

Če nočeš odločitve, ustanoviš komisijo

RADO GRUDEN

V Italiji je dobro znan rek, da če nočeš nečesa rešiti, ustanoviš komisijo. Očitno ga poznajo tudi v Sloveniji. Tako si je namreč mogoče razlagati včerajšnjo odločitev mandatno-volilne komisije (MVK) državnega zobra, da oblikuje strokovno skupino neodvisnih pravnikov, ki bo pripravila stališča, ali je mogoče odvzeti poslanski mandat Janezu Janši, ki je bil pravnomočno obsojen na dveletno zaporno kazeno.

O tem so včeraj več ur razpravljali člani MVK, v katerem so predstavniki vseh strank, vendar do sklepa niso prišli, ker 9. člen zakona dolga, da mandat preneha poslanec, če je za časa opravljanja poslanske funkcije pravnomočno obsojen na zaporno kazeno daljšo od šestih mesecov. Nič pa ne piše, ali to velja tudi za poslanca, ki je bil obsojen pred izvolitvijo, kot je to primer Janeza Janše. Članom komisije tudi ni pomagalo mnjenje parlamentarne zakonodajno-pravne službe, ki je menila, da bi bil lahko preklic manda na tem primeru sporen. Ker so tudi mnjenja drugih pravnikov o tem problemu zelo različna, je težko verjeti, da bo skupina strokovnjakov, ki bodo zastopali stranke, ki sodelujejo v MVK, našla jasno predvsem pa enotno stališče.

Zato si je mogoče včerajšnjo odločitev MVK razlagati tudi kot navadno kupovanje časa do takrat, ko bo znana odločitev vrhovnega sodišča, ki razpravlja o Janševi zahtevi za varstvo zakonitosti. Ne glede na to, kakšna bo ta odločitev, in ali bo vrhovno sodišče potrdilo Janšovo odsodo ali pa jo razveljavilo, bo moral državni zbor čim prej sprejeti zakon, ki bo jasno določal, kdo je lahko poslanec in kdo ne.

ITALIJA - Senatorji odobrili ustavno reformo

Rimski senat ne bo več zakonodajna skupščina

Matteo Renzi zadovoljen, opozicija zelo kritična

FJK - Po odstopu Torrenti brez resorjev in tudi plače

TRST - Gianni Torrenti bo od ponedeljka dalje formalno še vedno deželnih odbornik, a brez resorjev, ki jih bo začasno prevzela predsednica Dežele Debora Serracchiani. Do ponedeljka bo namreč generalni tajnik deželne uprave Daniele Bertuzzi pripravil upravne sklepe, po katerih bo lahko Torrenti še naprej sodeloval na sejah deželne vlade, a brez vsakršnega honorarja.

Na 3. strani



SESLJAN - Obiskovalci prvič v novem turističnem naselju

»Sprehod« po Portopiccolu naletel na veliko zanimanje



SESLJAN - Sinočna prireditev v Sesljanskem zalivu (foto Damjan) ni bila uradna otvoritev Portopiccola, pač pa sprehod po turističnem naselju, ki se je vsaj za en dan spremeno v mesto. Tako so si vsaj zamislili upravitelji naselja, ki so prirediti dali naslov Praznik v mestu ali v italijančini Una città in festa.

Ob 19. uri, ko so se odprla vrata za oči javnosti doslej skritega naselja, na prizorišču ni bilo veliko ljudi. S časom so začeli prihajati, tako da je pozno zvečer v nekdanjem kamnolomu kar mrgole obiskovalcev.

Na 4. strani

GORICA-NOVA GORICA - Čezmejno zdravstvo

Dogovor za Hišo porodov

Za vzpostavljanje mreže čezmejnih zdravstvenih storitev sprašujejo Evropo osem milijonov



GORICA - Pripravili so projekt za vzpostavitev mreže čezmejnih zdravstvenih storitev, za uresničitev katerega bodo preko Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS GO) zaprosili za osem milijonov evrov evropskih prispevkov. Dogovor predvideva tudi gradnjo Hiše porodov, glede katere je bilo treba največ dela za uskladitev različnih mnenj in zahtev. Dogovor so podpisali goriški župan Ettore Romoli, novgoriški župan Matej Arčon, župan Šempetra-Vrtojbe Milan Turk, direktor goriškega zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula, direktor novgoriškega Zdravstvenega doma Marjan Pintar in pomočnik direktorja splošne bolnišnice dr. Franca Derganca iz Šempetra pri Gorici Marco Gerolet.

GRADEŽ - Prijavili dvajsetletnika

Sovrstnika zabodel po sporu zaradi dekleta



Na 11. strani

sledi nam na twitterju
@primorskiD

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 convertito in Legge 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS

4 0 8 0 9
9 771124 666007

1,20 €

sledi nam na twitterju
@primorskiD

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 convertito in Legge 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS

4 0 8 0 9
9 771124 666007

1,20 €



POGAJANJA - Predvsem v NSi pričakujejo pojasnila še pred sredo

SMC ne izključuje pogovorov pred posveti strank pri Pahorju

Predsednik bo pogajanja začel v ponedeljek - Tonin: Če ne bo zasuka, Cerarja ne bomo podprli



MATJAŽ HAN

ARHIV



MATEJ TONIN

ARHIV

LJUBLJANA - SMC se bo z morebitnimi partnericami po potrebi ustala tudi pred njihovimi pogovori pri predsedniku države Borutu Pahorju. Dodatne pogovore je pričakovati predvsem z NSi, saj vodja poslancev te stranke Matej Tonin napoveduje, da če se vsebinsko ne bodo uskladili, bodo Pahorju sporočili, da Mira Cerarja za mandatarja ne bodo podrli.

Tonin je v včerajšnji izjavi novinarjem v DZ ponovil, da za zdaj slabo kaže, a so se pripravljeni še pogajati. Ob tem je opozoril, da so bili na zadnjih pogajanjih časovno omejeni in do nekaterih vprašanj sploh niso prišli. Če držijo navedbe predsednika SMC in najverjetnejšega mandatarja Cerarja, da je še možnost dogovora, Tonin pričakuje, da bo prišlo do novega kroga pogovorov še pred torkom. NSi se bo s Pahorjem ustala v sredo.

V primeru, da se bo NSi do doljene mere vsebinsko uskladila s SMC, bo za vstop v vlado povprašala občinske odbore. Številni od teh so že ustali. Sporočila gredo v smer, da ni zadržkov za vstop v vlado, če bo NSi uspela uresničiti svoj program. Cerarjeve izjave, da mora NSi pri članstvu še nekoliko bolj temeljito preveriti, koliko je volje za vstop v koalicijo, Tonin razume kot preusmerjanje pozornosti, saj želijo krivdo zaradi nedogovora prevaliti na NSi. »Težava ni naše članstvo, težava je vsebina,« je poudaril vodja poslancev NSi, ki reformne pripravljenosti pri

SMC ne čuti. Če jih Cerar želi v koaliciji zaradi vsebine, Tonin zagotavlja, da so v NSi pripravljeni dati tudi »svoge glave na tntalo«, saj se zaveda, da bo v tem primeru po njih »padalo z vseh strani«. Če jih želi le »zaradi mavričnosti«, potem v koaliciji nimajo kaj iskati, je dodal.

Vodja poslanske skupine SD Matjaž Han pa je v izjavi novinarjem v DZ poudaril, da je najverjetnejši mandatar Cerar tisti, ki vodi igro. Pri nekaterih pogledih na to, kako državo popeljati iz krize, so se s stranko SMC relativno zbljžali, pravi. V SD sicer čakajo na torek, ko naj bi jim torej SMC dala zadnji osnutek koalicijskega sporazuma, ki bo pokazal, v kateri smeri bo Cerar sestavljal novo vlado.

Kot je izpostavil Han, vse stranke želijo državljanom dobro in imajo dober cilj, poti pa so različne in »SD za razliko od NSi in DeSUS gleda državo kot celoto«. Če se znižuje davke, je treba po njegovih besedah nekje drugje jemati. Na to v stranki niso pripravljeni, saj so ljudje za to krizo že preveč plačali. »Za rešitev iz krize je pot stranke SD daljša, ne pa tako boljša,« je poudaril. Han ob tem verja, da je Cerarju tovrstno razmišljajne bližje.

Pogovori poslanskih skupin pri predsedniku Pahorju glede mandatarja se začnejo v ponedeljek. Predsednik se bo najprej srečal s SMC, v torek nato s SDS in DeSUS, ostale poslanske skupine pa pridejo na vrsto v sredo.

MANDATNO-VOLILNA KOMISIJA DZ Pred odločanjem o Janševem poslanskem mandatu želijo člani slišati še dodatna pravna mnenja

LJUBLJANA - Člani mandatno-volilne komisije (MVK) državnega zборa so včeraj po nekajurni razpravi o poslanskem mandatu predsednika SDS Janeza Janše, ki je pravno močno obsojen na dveletno zaporno kazensko, sklenili sejo prekiniti. Odločili so namreč, da se oblikuje strokovna skupina neodvisnih pravnikov, ki bo oblikovala strokovna stališča. Tak sklep je posledica dejstva, da 9. člen zakona o poslancih določa, da poslancu prenega mandat, če je s pravomočno sodbo obsojen na nepojno kazensko zaporo, daljšo od šestih mesecev, razen če DZ sklene, da lahko opravlja poslansko funkcijo. Vprašanje se vrти predvsem okoli tega, ali to velja tudi za poslanca, ki je bil obsojen pred izvolitvijo.

Parlamentarna zakonodajno-pravna služba (ZPS) je v svojem mnenju ocenila, da bi bilo prenehanje poslanskega mandata Janši na podlagi zakona o poslancih lahko ustavno sporno. Ker so pravna mnenja o tem deljena, pa je med razpravo več članov MVK izrazilo željo, da bi poleg mnenja zakonodajno-pravne službe pridobili dodatna pravna mnenja. Predsednik MVK Mitja Horvat je take predloge tudi dal na glasovanje.

Kot izhaja iz sprejetih sklepov, bo MVK prosila za mnenje o prenehanju mandata poslanca glede ustavnega spornih vprašanj, ki so bila izražena danes v razpravi. Prav tako bo vsaka poslanska skupina, ki sodeluje pri delu MVK, v posebno strokovno skupino imenovala po enega strokovnjaka. Ta skupina pravnikov pa

naj v čim krajšem času oblikuje stališče glede prenehanja mandata poslanca.

Matjaž Hanžek iz ZL je predlagal tudi glasovanje o tem, da je Janši mandat prenehal, a s predlogom, da se o tem odloča včeraj, ni uspel. Proti je glasovalo 14 članov MVK, za pa eden. Hanžek se je sicer pri glasovanju o pridobitvi dodatnih pravnih mnenj vzdržal. »Kadar želiš nekaj zavlačevati, ustanoviš komisijo in začneš popravljati zakone,« je dejal po seji in dodal, da z dodatnimi mnenji pravnikov ne bo nič drugače.

Proti ustanovitvi komisije je glasoval poslanec NSi Matej Tonin, saj meni, da komisija ne bo rešila nicesar in bo le očitek, da gre za politično ustanovljeno komisijo.

V razpravi je bilo v zvezi z mnenjem ZPS slišati različna stališča, razumljivo pa so bili predvsem poslanci SDS tisti, ki so poudarjali, da je stališče jasno in da gre v smer, da se mandata Janši ne odvzame. SE pa na tem področju obeta spremembu zakonodaje. Da se bodo za to zavzeli, so napovedali v SMC.



JANEZ JANŠA

ARHIV

Na pomolu spet »fešta«

KOPER - »Na pomolu je fešta« je postala že tradicionalna prireditev, ki vsako leto v avgustu v Kopru poskrbi za živahno vzdružje. Začela se je včeraj, danes pa bodo lahko obiskovalci boste zapestali z Veselimi Štajerkami in skupino Orange juice Band, jutri pa bodo nastopili Elio Pisak & Platana. Na obisk bosta prišla tudi Bruno in Giordano. Dogajanje bo na Ukmarjevem trgu v Kopru, in sicer od 18. ure dalje, zato bo Ukmarjev trg zaprt za promet do ponedeljka, 11. avgusta do 8. ure zjutraj.

Big Foot Mama v Izoli

IZOLA - V okviru poletnih prireditev, ki jih prireja izolski Center za kulturo, šport in prireditve, bo nočjo na Lonki koncert priljubljene slovenske skupine Big Foot Mama. Pričetek ob 21. uri, vstopnine ni.

Jutri Kras malo drugače, z ognjem na borjaču

DUTOVLIJE - V okviru Praznika terina in pršuta, ki od včeraj poteka v Dutovljah, se bodo jutri ob 19. uri ob Na Bunčetovi domačiji predstavili vinariji v družbi s kulinaricnimi mojstri na prireditvi Kras malo drugače, z ognjem na borjaču. Sodelovali bodo vinariji Čotar, Renčelj, Milena Raspopovič, Šemberger, Emil in Ken Tavčar ter Kukanja ob divjadiščnem golažu gostilne na Gradu in glasbo saksofonista Tomaža Nedohoda. Ob vinih pa so pripravili tudi degustacijo in ocenjevanje različnih kulturnih pršuta.

V Kamniku festival Kamfest

KAMNIK - S povorko, ki jo je vodila mednarodna zasedba banda Kremsnitna, se je včeraj v Kamniku začel 11. Kamfest. Festival bo do 17. avgusta ponudil 80 različnih dogodkov, med katерimi bodo najbolj odmenvi glasbeni. Na glavnem odru bodo nastopili priznani pevci in skupine, med drugim tudi Laibach. Glasbeni program bodo letos zaznamovala predvsem slovenska imena, kot so Bilbi, LeeLooyamais, Borghesia, Neca Falk in Tomaž Domincelj. Letošnja novost je nov gledališki oder, ki bo v atriju dvorca na območju bivše kamniške smodnišnice oziroma v zapuščenem kompleksu nekdanje Kemične industrije Kamnik. Podrobni program prireditev je na spletni strani www.kamfest.org.



SLOVENIJA TA TEDEN

Hitro ne, obeta pa tudi ne

DARJA KOČBEK

Kdor je po julijskih predčasnih parlamentarnih volitvah pričakoval gladko in hitro oblikovanje vladne koalicije, se je zmotil. Na eni strani je zmagovalec Miro Cerar očitno človek, ki rad dobro premisli, na drugi strani pa predpisani postopki in roki nagle sestave vladne preprosto ne omogočajo. Po konstituiranju novega parlamentarnega sklica prejšnji petek so tako stranke ta teden oblikovale poslanske skupine, kar pomeni, da bo lahko predsednik države še naslednji teden opravil posvetne z njihovimi vodji o mandatarju za sestavo vlade. Spričo volilnega izida je to tokrat videti kot nepotrebnost formalnost, vendar se ji ni mogoče izogniti.

Če bo kandidata predsednik države nato lahko predlagal v ponedeljek, 18. avgusta, bi državni zbor o njem lahko odločal 22. avgusta, nova vlada pa bi po zaslanih ministrskih kandidatov v parlamentu lahko začela delati najprej sredi septembra. Seveda se Miro Cerar, katerega stranka je zmagala na volitvah, medtem z možnimi koalicijskimi partnericami že pogovarja o programu

vladne koalicije in razdelitvi resorjev, prava pogajanja pa naj bi se začela prihodnji teden, ko bo na mizi z dosednjimi pripombami in predlogi strank dopoljen osnutek koalicijske pogodbe. Prav tako je že jasno, da bosta v opoziciji desnosredinska Slovenska demokratska stranka (SDS), ki je Cerar zaradi nepriznavanja sodb sodišč ni povabil na koalicijska pogajanja, in Združena levica, ki je takoj na začetku pogajanj ugotovila, da ima s Cerarjevo stranko premožno skupnih točk.

Najverjetnejši mandatar Miro Cerar se tako o sestavi vladne koalicije pogaja z upokojensko stranko Desus, s socialnimi demokrati, s krščansko-ljudskim Novim Slovenijom (NSi) in stranko premierke odhajajoče vlade Zavezništvo Alenke Bratušek. Desus v pogajanjih izpostavlja zagotovitev regresa upokojencem in usklajevanje pokojnin, ko bo gospodarstvo doseglo 2-odstotno rast. Na njegovem seznamu zahtev je tudi vzpostavitev demografskega sklada, v katerem bi zagotovili denar za izplačilo pokojnin.

Za izplačilo pokojnin sicer skrbijo Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje (ZPIZ), kamor se tudi stekajo prispevki, ki jih za obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovanje plačujejo zaposleni. A ti prispevki že nekaj časa ne zadoščajo, razliko v višini okrog 1,5 milijarde evrov na leto pokriva državni proračun. Ker je proračun v vse večjih škripilih, so si v Desusu zglaj zato, da bi ohranili svojo volilno bazo, že v okviru odhajajoče vlade Alenke Bratušek zamisili ustanovitev demografike sklada.

Socialni demokrati v pogajanjih odločno nasprotujejo predlogu za uvedbo socialne kapice. V skladu z veljavno zakonodajo zaposleni v Sloveniji te prispevke plačujejo kot delež bruto plače, kar pomeni, da tisti z višjimi plačami plačujejo več. Z uvedbo socialne kapice pa do določenega zneska plače prispevki ne bi več naraščali, kar pomeni, da bi bile neto plače višje. Socialni kapaci prisotuje tudi Desus.

Druga sporna točka v osnutku koalicijske pogodbe je za socialne de-

mokrate prožnejši trg dela, ki bi delodajalcem omogočal, da bi lahko zaposlene, ki jih ne potrebujejo, hitro odpustili, potem pa po potrebi tudi spet hitro zaposlili. To podpira NSi, a pod pogojem, da bi odpuščeni delavci dobili odpravljino v višini treh mesečnih plač.

Svoje pripombe so javnosti najbolj obširno obrazložili v Novi Sloveniji, ki si v novi vladi, če bodo koalicijska pogajanja s Cerarjem uspešno zaključili, želijo predvsem gospodarski in zdravstveni resor. Odločno podpirajo socialno kapico, ker bi omogočila, da bi lahko sposobne in posebej produktivne posameznike zadržali v Sloveniji. Nova Slovenija zahteva še sodno reformo s poskusnim mandatom za sodnike, ti imajo po sedanji zakonodaji trajni mandat, in reformo sodnega sveta, zdravstvena reforma pa mora zagotoviti več konkurenco.

Najmanj težav z osnutkom pogodbe imajo v Zavezništvu Alenke Bratušek, kjer trdijo, da je večina točk enaka kot v njihovem predvolilnem programu, zahtevajo pa konkretne ukrepe

za uravnoteženje javnih financ in za zagon gospodarstva.

Miro Cerar še upa na široko koalicijo preko politične sredine, a verjetnost, da bi v koalicijo pridobil tudi desnosredinsko NSi, ni prav velika. Kar nekaj njihovih zahtev je namreč takšnih, da jih Cerar v koalicijsko pogodbo ne more uvrstiti, če noče ostati brez vseh drugih (levosredinskih) partneric, postavljene pa so tako, da prostora za kompromis ne puščajo. Takšne so denimo zahteve po privatizaciji, odpravi monopola javne zdravstvene blagajne in vzpostavitev konkurenčne na trgu zdravstvenega zavarovanja, radikalni sprostiviti trga delovne sile in pokojninski reformi, pa tudi ideološke zahteve, kakršna je tista glede pravic istospolnih.

Kakor razmeroma počasno konstituiranje vlade ni nujno slab znamenje, pa velja tudi nasprotno. Četudi je videti, da koalicija nastaja s premislekom, ni nujno, da bosta njen program in ministrski zbor tisto, kar Slovenija potrebuje, da se odtrga iz začaranega kroga zadolževanja in razvojnega nazadovanja.



DEŽELA - Po odstopu, ki ga je predsednica Debora Serracchiani zavrnila

Torrenti brez resorjev in plače Odbornik zaupa v tožilstvo

Zaslišanje najbrž po velikem šmarnu - Združenje Spaesati/Razseljeni vrnilo »sporni« prispevek

TRST - Gianni Torrenti bo od ponedeljka dalje formalno še vedno deželni odbornik, a brez resorjev (kulturna, šport in solidarnost), ki jih bo začasno prevzela predsednica Deželeta Debora Serracchiani. Do ponedeljka bo namreč generalni tajnik deželne uprave Daniele Bertuzzi pripravil upravne sklepe, po katerih bo lahko Torrenti še naprej sodeloval na sejah deželne vlade, a brez vsakršnega honorarja. Odbornik iz vrst Demokratske stranke, ki je v petek odstopil, bo torej postal neke vrste zamrznjeni upravitelj, kar se v zgodovini Furlanije-Julijске krajine, če nas spomin ne vara, še ni zgodilo.

Jamstveno obvestilo za vsoto 9 tisoč evrov

Jamstveno sporočilo ne pomeni, da si osumljen in še manj obtožen kaznivega dejanja, temveč obvestilo, da si preiskovana oseba. Torrenti je bil leta 2011 pravni pooblaščenec združenja Spaesati/Razseljeni (glavni pobudnici ustanovitve sta bili Sabrina Morena in Martina Kafol), ki je od Deželeta prejelo prispevek v višini nekaj nad 40 tisoč evrov. Nadzorniki odborništva za kulturo so v sklopu tega prispevka ugotovili nepravilnosti pri fakturi za 9 tisoč evrov, ki bi jo moral Torrenti izplačati zadruži Bonawentura za najem gledališča Miela. Torrenti je bil takrat predsednik Bonawenture, ki je lastnik Miela.

V uradnih dokumentih je faktura izpadla kot pobotnica, v resnici pa vodstvo Spaesati/Razseljeni ni nikoli izstavilo Mieli računa v višini 9 tisoč evrov. Dežela je zato zahtevala pojasnila, leta 2013 je združenje (Torrenti ni bil več pooblaščenec) omenjeno vsoto vrnilo javni upravi. S tem je priznalo nepravilnost in bilo s tem pojasnilom (in z povračilom 9 tisoč evrov) prepričano, da je stvar končana.

Finančna straža ukrepala na poziv Deželeta

Odborništvo za kulturo (ni jasno, če je bil Torrenti takrat že odbornik) je dokumentacijo v zvezi z vročilom 9 tisoč evrov posredovalo finančni straži. Slednja je zadevo predala tožilstvu, ki je konec julija (javni tožilec Federico Frezza) sporočilo Torrentiju in upravni tajnici Spaesati/Razseljeni o začetku sodne preiskave, v katero sta vpletena. Frezza želi preveriti, če sta aktualni odbornik in njegova takratna sodelavka kršila zakon, da si zaslužita kazensko ovadbo in torej sodni pregon.

Torrenti je o jamstvenem sporočilu najprej obvestil Serracchianijevo, v petek zvečer po seji deželnega odbora pa še javna občila. Iz prvih Torrentijevih izjav in pojasnil njegovega odvetnika Giannija Borgne ni mogoče sklepati, če pristojni organi deželne uprave rutinsko seznanjajo finančno stražo z vsemi upravnimi nepravilnostmi v zvezi s prispevki ali pa je šlo pri zadevi za izjemo.

Kakor koli že, je Torrenti prepričan, da ni storil kaznivega dejanja, temveč da je šlo za napako v dobri veri, kot priča dejstvo, da je njegovo združenje vrnilo Deželi sporni prispevek. Vrh vsega je združenje Spaesati/Razseljeni razpolagalo z denarjem, s katerim bi lahko Mieli izplačalo tistih 9 tisoč evrov. Torrenti bo to pojasnil Frezzi, ko ga bo slednji povabil na razgovor, kar naj bi se zgodilo po velikem šmarnu. Takrat bo jasno, kaj tožilstvo pravzaprav očita odborniku (če mu sploh kaj očita), ki s svojim zadržanjem,

sodeč po doslej znanih dogajanjih, ni povzročil finančne ali drugačne škode Deželi.

Koliko časa bo lahko FJK brez odbornika?

V Italiji sodni mlini, kot vemo, menjajo zelo počasi. Torrenti se je hotel s tožilcem pogovoriti pred velikim šmarnom, a se to po vsej verjetnosti ne bo zgodilo. Takšna preiskava zna trajati nekaj dni, lahko pa tudi nekaj tednov in celo mesecov. Sodni časi se razlikujejo od upravnih in političnih časov, zato se postavlja vprašanje koliko časa bo lahko FJK vzdržala brez odbornika za kulturo. Tudi zato, ker marsikdo očita Serracchianije, da je preveč zaposlena, saj je predsednica državna glasnica Demokratske stranke, ena od namestnikov (drugi je Lorenzo Guerrini) strankinega voditelja Mattea Renzija.

S.T.

»Zamrznjeni« odbornik Gianni Torrenti s predsednico Deželeta Debora Serracchiani, ki je začasno prevzela njegove resorce



DEŽELA - Afera Torrenti

Zaupanje, solidarnost in zelo kritične ocene

TRST - Medtem ko je včeraj Gianni Torrenti ponovil, da ni storil nobenega kaznivega dejanja in da bo vse pojasnil tožilcu Federicu Frezzi, si je prislužil solidarnost kar 28 kulturnih združenj in ustanov iz FJK. Med njimi so Stalno gledališče Rossetti, videmski CEC, Mittelfest in Pordenonelegge, ki izražajo podporo in solidarnost preiskovanemu odborniku. Podpisniki izjave se sicer ne spuščajo v zadevo, ki je predmet sodne preiskave, a izražajo upanje, da bo lahko Torrenti nadaljeval na poti, ki jo je začrtal kot odbornik za kulturo.

Podobno razmišljajo tudi odborniki somišljeniki iz Demokratske stranke. Njena deželna tajnica Antonella Grim izraža Torrentiju solidarnost in podporo, obenem tudi zaupanje sodstvu v prepričanju, da bo odbornik čim

prej pojasnil vso zadevo. Podobno razmišlja tudi vodja deželne svetniške skupine DS Cristiano Shaurli. Tudi on je prepričan, da bo Torrenti sodniku čimprej pojasnil vso zadevo in da se bo stvar zato kmalu rešila. Demokrati cenijo, da je preiskovani javni upravitelj takoj odstopil.

Popolnoma drugače razmišljajo v Gibanju 5 zvezd, kjer sicer ne kritizirajo Torrentija, pač pa predsednico Deželeta Debore Serracchiani. Očitajo ji pilotovsko stališče, ker ni sprejela odbornikovega odstopa, mu pa je odzvala vse resorce. Torrentija primerjajo z nogometniki, ki ga po izključitvi ne pošljajo v slučilnico, temveč na klop za rezervne igralce. V Gibanju 5 zvezd se sprašujejo, koliko časa bo tako »zaposlena« predsednica vodila tri pomembne resorce, kot so kultura, šport in solidarnost.

DEŽELA - Afera Torrenti

Slovenska manjšina bo morala počakati

TRST - Afera, v katero je vpletен deželni odbornik Gianni Torrenti, bo močno vplivala na delovanje posvetovalne komisije za slovensko manjšino. Odbornik je za prvo polovico septembra napovedal sklic komisije, ki naj bi imela na dnevnem redu soočenje o novih merilih za državne prispevke slovenskim ustanovam. Septembske seje najbrž ne bo, saj je zelo malo verjetno, da bi jo sklical predsednica Deželeta Debora Serracchiani, ki je začasno prevzela Torrentijeve resorce.

Torrenti je takoj po imenovanju za odbornika napovedal, da bo neposredno spremjal posvetovalno komisijo, ki ji predseduje. Za takšno pot se je doslej odločil le odbornik Roberto Molinaro, medtem ko je njegov naslednik Elio De Anna skrb

za Slovence dejansko poveril deželnemu funkcionarju Giuseppeju Napoliu. Bolj politično obarvana je bila poteza Roberta Antonaza, odbornika za kulturo v Illyjevi upravi, ki je za svojega pooblaščenca v komisiji imenoval Maria Lavrenčiča. Brez politično pravnomočnega odbornika bo posvetovalna komisija za Slovence zelo težko delovala oziroma ne bo, saj je zelo malo verjetno, da bi skrb za komisijo v tem kočljivem trenutku poverili vodji oddelka za manjšinske jezike Luciu Pellegriniju ali upravnemu koordinatorju Pavlu Slamiču.

Torrenti zelo dobro pozna kulturno in splošno stvarnost Slovencev v Italiji. Spoznal jo je že kot predsednik Miele in kulturne zadruge Bonawenture.

SKGZ - Ob izvolitvi na čelo DZ Čestitke Brglezu z željo, da se nadaljujejo dobri odnosi matice s Slovenci v sosednjih državah

TRST - Rudi Pavšič, predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze (SKGZ), je v svojem imenu v imenu SKGZ čestital Milanu Brglezu ob izvolitvi za predsednika Državnega zborja Republike Slovenije. V nadaljevanju dopisa je izrazil prepričanje, da bo novi predsednik DZ z modrostjo in pozitivno energijo zna voditi najvišje institucionalno telo Republike Slovenije v teh zapletenih razmerah in da mu bo tudi v teh kritnih časih uspelo prispevati k postavitev temeljev za novo vizijo slovenske družbe. Pavšič je v pismu še navedel, da si tudi SKGZ prizadeva, da bi tudi pri nas prislo do prenove v skladu z današnjimi potrebami naših skupnosti. »Ta obnova bi moralu sodeliti v širšo strategijo skupnega slovenskega prostora, zato racunamo, da bi se nadaljevali pozitivni odnosi med Republiko Slovenijo in Slovencami, ki živimo v sosednjih državah,« je še zapisal predsednik SKGZ. Poudaril je še, da si pri SKGZ v evropskem duhu želijo še več pozitivne kontaminacije med osrednjim Slovenijo in zamejstvom na področju kulture, jezika in gospodarske uspešnosti. »Tu živeči narodni skupnosti, slovenska v Italiji in italijanska v Sloveniji, si želita mirnega in konstruktivnega sožitja, zato so temeljnega pomena dobrti bilateralni odnosi med obema državama. V tem smislu izražam željo in pričakovanje, da bi se dogovarjanje in prijateljstvo med Slovenijo in Italijo (zlatti z Deželo Furlanijo Julijsko krajino) nadaljevalo in bogatilo,« je v zaključku pisma zapisal predsednik SKGZ.



fotoutrip '14

QR code

Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletnih strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvi v Trstu in Gorici).



Fotoutrip z Višnji

INES LAKOVIC



SESLJAN - Veliko ljudi sinoči obiskalo novo turistično naselje

»Sprehod« po Portopiccolu



Utrinka s sinočega dogajanja v novem turističnem naselju Portopiccolo v Sesljanskem zalivu

FOTODAMJ@N



Sinočna prireditev v Sesljanskem zalivu ni bila uradna otvoritev Portopiccola, pač pa »sprehod« po turističnem naselju, ki se je vsaj za en dan spremenilo v mesto. Tako so si vsaj zamislili pobudniki, ki so prireditvi dali naslov Praznik v mestu ali v italijansčini Una città in festa. »Po gradbenih delih, ki so trajala pet let, bomo Portopiccolo vendarle odprili javnosti,« so v vabilu objubljali uprava

vitelji naselja, ki je bilo doslej »vidno« le iz morja oziroma z razgledne točke na obalni cesti v Naselju sv. Mavra. Bilo je dejansko skrito javnosti.

Ob 19. uri, ko so se odprla vrata za oči javnosti doslej skritega naselja, na prizorišču v resnici ni bilo veliko ljudi, s časom pa so začeli prihajati, tako da je pozno zvečer kar mrgole obiskovalcev. Vse doognjetov, ki so v slikovitem okolju ne-

kdanjega kamnoloma kronali mnogi ogled naselja, ki je en dan postal mesto. Uradne otvoritve s tradicionalnim rezom traku sinoči ni bil in morda ga sploh nikoli ne bo.

Obiskovalke in obiskovalci (mnogo je bilo družin z otroci ter kopalcev iz sosednje Caravelle, ki jo upravljajo lastniki Portopiccola) so imeli na voljo zelo pester razvedrilni spored. Skupina iz Starancana, ki

izvaja poulične prireditve, se je proslavila s Thomasom Peresom, ki je »bruhal« ogenj. Pred bodočim hotelom so pozornost gostov pritegnili plesalke in plesalci flamenka tržaške skupine Flamenco coreografia, ki deluje v sklopu plesne akademije Artinscena, mladi Kjarisha in Giorgia pa sta na hoduljah presenetili tudi najbolj zahtevne gledalce in sedeva otroke.

Za stalno glasbeno podlago ter kuliso je skrbel DJ Lele Sacchi. Večer so popestrili še članice in člani plesnega teatra Sinakt Circo, ki združuje cirkus, gledališče in ples. Sinoči so izvedli predstavo Fly on Fire. Cirkusko nastrojen je bil tudi »ustvarjalec podob« Andrea Speranza, kar velja še za plesalko Tanio Dance. Skratka razvedrilo in pisani spektakel za vse okuse in generacije.

PROMET - Uvajanje novega načrta **Mestno središče spreminja videz**



Križišče z Ul. Valdirivo FOTODAMJ@N

Tržaško mestno središče počasi dobiva drugačen videz. Cosolijeva občinska uprava je kot znano sprevela nov prometni načrt, ki predvideva uvedbo številnih pešcon oziroma cestnih odsekov, ki so po novem namenjeni izključno pešcem in kolesarjem. Tako so v prejšnjih mesecih delno ali v celoti zaprli za promet ulice Foschiatti, Sorgente, Erbette in Donizetti; na vseh omenjenih ulicah so tamkajšnji gostinci in upravitelji barov že namestili zunanjopremo, tako da razpolaga na primer kavarna San Marco po novem tudi z zunanjim opremljenim prostorom. Podobno se je zgodilo v Ulici 30. oktobra, na odseku od Trga Oberdan do Ul. Milano, in v Ulici Torre Bianca (med ulicama Carducci in Zonta). Zaradi tega se nam križišče med ulicama Carducci in Valdirivo predstavlja v drugačni podobi: avtomobili, ki iz Ul. Carducci zavijejo v Ul. Valdirivo, po novem ne smejo zaviti v Ul. san Lazzaro in v Ul. Torre Bianca, saj je ta, kot omenjeno, na tem odseku zaprta ...

Nekatere ulice so na podlagi novega prometnega načrta spremenili v ulice, po katerih lahko vozijo le takšniki, rešilci in avtomobili, ki prevažajo ljudi s posebnimi potrebami: tak primer so ulice Nordio, Toro in 30. oktobra (med ulicama Milano in Torre Bianca). Nadaljuje se tudi eksperimentiranje v ulicah Imbriani in Mazzini: od danes ob 9. uri do jutri ob 20. uri bodo njuni edini uporabniki pešci in kolesarji. Zato bodo tudi

množični avtobusi vozili po spremenjenih progah (v večini primerov v eno smer po Korzu, v drugo pa po Ul. Valdirivo).

Predvidoma oktobra bo predureidev dočakal tudi del Drevoreda 20. septembra; dela bodo začeli jeseni, saj v poletnih mesecih tudi mrgoli obiskovalcev, ki radi posedajo pod njegovimi košatimi krošnjami. V višini Rossetti jevega gledališča, natančneje med ulicama Rossetti in Zovenzoni, bodo predstavbami z lihimi hišnimi številkami (na desni strani, če se vzpenjamamo po drevoredu) omejili promet in parkiranje. V naslednjih mesecih naj bi podobna »usoda« doletela tudi zgornji del drevoreda. (pd)

OKOLJE - Na ladji Palinuro je včeraj potekala zanimiva okrogla miza **Varstvo morja in oceanov naj bo evropska prioriteta**



Poveljnik ladje Palinuro Marco Filzi pozdravlja udeležence okrogle mize

FOTO DAMJ@N

Na ladji Palinuro, ki bo do pondeljka zjutraj privezana pri Pomorski postaji, je včeraj popoldne potekala okrogla miza z naslovom »Pomorska strategija: izziv Evrope za življenje morja«. Strokovnjaki različnih poklicnih profilov so po uvodnih pozdravih poveljnika ladje Marco Filzija, ki ga je včeraj dopoldne na županstvu spregovoril zupan Roberto Cosolini, in predsednike združenja Marevivo Rosalbe Giugni spregovorili o različnih aspektih in potencialnih aktivnostih povezanih z morjem.

V Trstu se je, kot so povedali včerajšnji gostje, zaključila osveščevalna kampanja združenja Marevivo, ki se je doslej pomudilo v Genovi, Neaplju in Tarantu. V teh pristaniščih so širšo javnost seznanjali s svojo kampanjo, v sklopu katere želijo ozavestiti ljudi o pomenu varstva morja in organizmov, ki so v njem. Združenje Ma-

revivo je v sklopu kampanje obravnavalo teme, kot so onesnaževanje morja, pretiranja gradnja na obalah, klimatske spremembe ... Potujoči kampanji je uspelo maršikoga prepričati, da bodo s podpiranjem dolgoročnega trajnostnega razvoja, dobrega okoljskega stanja morskega okolja ter stabilnejšega morskega prostora uspeli spodbuditi premišljeno, trajnostno in vključujočo rast pomorskega gospodarstva, kar bo prispevalo k dosegjanju ciljev iz strategije Evropa 2020.

O pomebu morja in oceanov za življenje na Zemlji je govorila profesorica na tržaški Univerzi Serena Fonda Umani, ki je poudarila, da je treba varovati vodna okolja in tam živeča bitja. Direktorica oddelka za oceanografijo Državnega inštituta za oceanografijo in eksperimentalno geofizičko Paola Del Negro pa je predstavila iz-

sledke raziskave, ki so jo biologi opravili na Jadranskem morju. Ti so z vojaško ladjo Palinuro obpluli celotno Jadransko morje in na različnih lokacijah jemali vzorce vode (na površini). Namen te raziskave je bil ugotoviti, koliko nevarnih alg živi v našem morju in ali so zdravju nevarne. Osredotočili so se zlasti na alge iz skupine dinoflagelatov, ki so bile prisotne na vseh testiranih lokacijah, a v zanemarljivih količinah, ki nikakor nimajo slabega vpliva na organizme v morju ali na človeka, je zagotovila Paola Del Negro in pristavila, da kljub dobrim rezultatom, znanstveniki priporočajo redno spremljanje vrednosti nevarnih alg. Na okrogli mizi so včeraj spregovorili še drugi strokovnjaki, ki se strinjajo z ugotovitvijo, da mora biti skrb za morje skrb vseh Zemljavorov in ne le tistih, ki se z morjem poklicno ukvarjajo. (sc)



TEHNOLOGIJA - Po občinskih izpostavah novost tudi v glavni in v katinarski bolnišnici

S spletno aplikacijo nič več čakanja v vrsti

Cakalne dobe so v bolnišnicah pogosto dolge, čakanje v vrsti pa marsikomu načenja živce, saj je to izguba časa. Po novem se lahko vsaj v nekaterih primerih temu izognemo. V glavni tržaški bolnišnici in katinarski bolnišnici se od julija lahko poslužujemo spletne aplikacije za pametne telefone, ki omogoča, da od doma rezerviramo listek z zaporedno številko, ki ga običajno dvignemo v centru za rezervacijo specialističnih zdravstvenih preglegov (CUP). Brezplačna aplikacija Qurami (fotoDamjan@) pa nas poleg tega tudi obvesti, čez koliko minut (ali ur ...) bomo približno na vrsti mi.

Včeraj smo si najprej naložili aplikacijo na telefon, nato smo poskusili rezervirati številko v obeh bolnišnicah, kjer pa sredi avgusta očitno ni velike gneče. Potrebno je vklopiti globalni pozicijski sistem GPS. V prvem primeru nas je aplikacija ob-

vestila, da ni vrst in da se lahko zato najmočno odpravimo v bolnišnico; v drugem primeru smo rezervirali številko in izvedeli, da bomo predvidoma čakali samo 16 minut. S to aplikacijo si lahko pomagamo tudi, preden se odpravimo v bolnico po zdravniški izvid.

Spletno aplikacijo je v Rimu izumil iznajdljivi študent (zdaj že računalniški inženir) Roberto Macina, potem ko je na univerzi čkal v vrsti več kot uro. Čakanje ga je navdihnilo, z njegovim izumom so si najprej pomagali v javnih uradih in bolnišnicah v Rimu ter Firencah, tretji je bil Trst: januarja letos je Občina Trst uvedla aplikacijo v občinskih izpostavah v ulicah Locchi in Giotto, kjer se lahko prav tako izognemo čakanju v čakanici. Prvi odzivi so pozitivni in pričakovati je, da bo aplikacija v prihodnje uporabna tudi v drugih javnih uradih in centrih, za katere so značilne dalje vrste. (af)



MESTNI REDARJI - 25. julija je motoristu skoraj odtrgalo stopalo

Izsledili povzročitelja nesreče v predoru Montebello

Tržaška občinska policija je slaba dva tedna po hudi prometni nesreči v predoru Montebello izsledila in kazensko ovadila povzročitelja. 21-letni L. M., ki naj bi s svojim skuterjem trčil v motor harley davidson in nato pobegnil, je osumljen opustitve pomoći in povzročitev hudih telesnih poškodb. Do njega so prišli s pomočjo plastičnih in kovinskih delov skuterja, ki so po trčenju ostali na cesti v predoru.

V petek, 25. julija, popoldne sta v predoru Montebello trčili motorni kolesi, ki sta vsako v svojo smer prehitevali ostala vozila. Voznik skuterja je nadaljeval pot proti Senenemu trgu, kot da se ne bi nič zgodilo. 24-letni voznik motornega kolesa harley davidson 1200 sportster pa se je ustavil in obležal na tleh, saj mu je skoraj odtrgalo levo stopalo. Rešilec ga je prepeljal v katinarsko bolnišnico, mlaudemu motoristu zdaj še vedno zdravijo hudo poškodovanog noge. Nihče si ni uspel zabeležiti številke na registrski tablici pobeglega skuterja.

Tržaški občinski policisti pa so v predoru našli nekaj plastičnih in kovinskih delov skuterja, na podlagi katerih so ugotovili, da gre za yamaha xcity sive barve. V naslednjih dneh so s pomočjo prodajalcev motornih koles sestavili seznam 30 tovrstnih skuterjev v Trstu, nakar so poklicani vsakega lastnika posebej. Med temi je bil 21-letni L. M., ki je redarjem dejal, da ima podoben skuter, a da ga že dolgo ne uporablja. Med ogledom so vsekakor ugotovili, da se poškodbe na skuterju povsem skladajo s kosimi, najdenimi v predoru. Mladenci je sprva trdil, da ni bil vpletjen v nobeno nesrečo, naposlед pa je moral priznati, da je 25. julija trčil v motorista.

Občinski policisti so zasegli yamaha in kazensko ovadili mladeniča, in sicer na podlagi 189. člena prometnega zakonika (za pobeg in opustitev pomoči je zagrožena zaporna kazan od enega do treh let) ter 590. člena kazenskega zakonika (za nemerno povzročitev hudih telesnih poškodb je zagrožena zaporna kazan od enega do šest mesecev ali denarna kazan od 123 do 619 evrov). Dolečeli pa sta ga še globi, ker skuter ni bil zavarovan, že novembra lani pa bi moral opraviti obvezni tehnični pregled vozila. (af)



Občinski policist ob motorju harley davidson v predoru Montebello FOTODAMJAN@

ODPADKI - Od ponedeljka Novi zabojniki pri Sv. Jakobu in Sv. Vidu

V ponedeljek bodo tudi pri Sv. Jakobu in Sv. Vidu v Trstu namestili sive zabojnike z rjavim pokrovom, ki so namenjeni zbiranju organskih kuhinjskih odpadkov. Skupno naj bi jih bilo kar 306. Nadaljuje se tako projekt FORSÚ, ki ga tržaška občinska uprava, Pokrajina Trst in podjetje Acegas izvajajo z namenom, da bi povečali delež ločeno zbranih odpadkov; sedanj namreč ni ravno zavidljiv, saj v Trstu ločujemo nekaj manj kot 30% vseh odpadkov, kar pomeni, da preostalih 70% sežigamo ...

V teh dneh so začeli gospodinjstvom deliti informativni material, da bi prebivalcem pojasnili, katere odpadke je treba metati v sive zabojnike. O novih navodilih smo že pisali, moramo pa ne bo napak, če jih ponovimo. Sem sodijo kuhinjski odpadki, na primer ostanki in olupki sadja ter zelenjave, mesa in mesnih izdelkov, pokvarjena hrana, netekotost ostanki hrane, jajčne lupine, kavna usedlina, čajne vrečke, papirnat robčki, manjše količine suhega cvetja, trave, listja. Nikakor pa v to posodo ne sodijo tekoča hrana, kosti, lasje, večje količine trave in vevjeja, plenice in vložki, cigaretne ogorki, plastika, steklo ... in sploh vse, za kar imamo že na voljo zabojnike drugačne barve. Kuhinjske odpadke je treba odlagati v biološko razgradljivih vrečkah (to je tistih, v katerih nakupujemo v marketh).

ICTP - Teoretska fizika Diracova medalja utemeljiteljem teorije strun

8. avgusta bi Paul Adrien Maurice Dirac slavlil 112. rojstni dan. V spomin na angleškega teoretskega fizika podeljuje mednarodni center za teoretsko fiziko (ICTP) Abdus Salam Diracove medalje, saj je bil Dirac med drugim tudi velik podpornik grljanskega inštituta. Podeljuje jo na njegov rojstni dan tistim znanstvenikom, ki so s svojim raziskovalnim delom prispevali k razvoju teoretske fizike.

Medalje bodo letos romale v roke treh znanstvenikov, ki so tako ali drugače pripomogli k razvoju teorije strun, na podlagi katere materija ni sestavljena iz delcev, temveč iz tankih valujočih strun. To so Ashoke Sen, indijski raziskovalec, med drugim član znanstvenega sveta grljanskega inštituta, Američan Andrew Strominger, profesor fizike na harvardski univerzi, in Italijan Gabriele Veneziano, ki je zaposlen v švicarskem Cernu in v francoskem Collège de France.

PRISTANIŠČE - Nastop sindikatov Žrtvi hude nesreče zagotovili zaposlitev

Delavca, ki je bil leta 2008 žrtev hude delovne nesreče v tržaškem pristanišču, bo Pristaniška oblast po daljšem olkevanju le zaposlila za nedolčen čas. Zagotovo je prišlo med soočenjem s sindikati, ki so pozdravili to (sicer pozno) odločitev. Delavec naj bi septembra podpisal delovno pogodbo pri podjetju Porto Trieste Servizi, ki je pod neposrednim nadzorom pristaniške uprave.

28. marca 2008 se je v železniškem parku novega pristanišča hudo ponesrečil 30-letni Sandro Paoluzzi, ki je v tistih dneh ravno prehajal iz podjetja Impresa portuale Trieste k Adriaferji. Med preklapljanjem vagonov je padel pod lokomotivo malega vlaka za prevažanje kontejnerjev v terminal za žita. Med vzvratno vožnjo mu je roko in nogo stisnilo med tračnice in kolesa lokomotive. V nesreči je izgubil nogo, roke danes sploh ne more uporabljati. Zaradi številnih kirurških posegov, ki se še nadaljujejo, je bil dolgo na bolniškem dopustu, leta 2011 ga je s triletno pogodbo zaposlila Pristaniška oblast. Letos je pogodba potekla, Pristaniška oblast pa je ni podaljšala, zaradi česar so nastopili sindikati.

Renato Kneipp (Fit-Cgil), Giulio Germani (Fit-cisl), Gianfranco Ferri (Ugl Mare) in Sergio Nardini (Ciu) so v skupni izjavi sporocili, da so predstavniki pristaniške uprave na četrtkovem srečanju zagotovili, da bo Paoluzzi najbrž že od septembra zaposlen za nedolčen čas pri podjetju Porto Trieste Servizi. Ob ugotovitvi, da bi se moral to vprašanje rešiti že veliko prej, so sindikalisti izrazili zadovoljstvo nad ugodnim razpletom ter voščili delavcu mirno prihodnost. (af)

Zelo kritična ocena ustavnih reform

Tržaški odbor za obrambo ustave zelo kritično ocenjuje včeraj izglasano ustavno reformo senata. Odbor je prepričan, da se je senatna skupščina odločila za sklep, ki je v kricevem nasprotju s temeljnimi ustavnimi načeli, kar velja tudi za naročeno volilno zakonodajo za poslansko zbornico. Podobno razmišljajo tudi pristaši levičarsko usmerjene Liste Cipras, ki ocenjujejo, da je včeraj prevladala za Italijo in njeni državljani zelo škodljiva politična naveza med Matteom Renzijem in Silvijem Berlusconijem. Lista Cipras napoveduje, da se bo še naprej odločno borila za ohranitev načel in duha republike ustave.

Jazzovski koncert jutri ob zori na pomolu Audace

Jutri ob zori, točneje ob 4.50, bo na pomolu Audace pred Velikim trgom v Trstu jazzovski koncert pianista Bruna Cesellija. Gre za dogodek iz niza Trst ljubi jazz, ki ga prireja Dom glasbe. V istem sklopu bodo v nedeljo zvečer ob 21. uri na Trgu Verdi nastopili nekateri izmed najboljših bendov rock blues glasbe iz Furiani-Julijske krajine.

Muzej znanosti v Griljanu ne gre na počitnice

Znanstveni imaginarij, muzej znanosti v Griljanu, bo redno deloval tudi v naslednjih dneh, ki so sicer tradicionalno namenjeni poletnim počitnicam. Danes in jutri bo odprt od 15. do 20. ure, na dan velikega šmarja pa od 10. do 20. ure. V njem je mogoče izvesti nekatere zanimive eksperimente, kot je sproženje laboratorijskega tajfuna, poleg tega pa si je mogoče ogledati planetarij in dokumentarce o 13 velikih znanstvenih idejah, ki so spremenile svet.

V Praprotru se je pričel 6. Praznik krompirja

Na prireditvenem prostoru v Praprotru se je sinoči pričel Praznik krompirja, ki ga letos že šestič prireja združenje AJSER (Aurisina Junior Sezione Ricreativa). Praznik se bo nadaljeval do vključno ponedeljka, 11. t. m. Kot pove njegovo ime, na njem strežejo na različne načine pripravljen krompir, od pečenega do ocrtega, seveda ob mesu in zelenjavji; ne manjka niti sladic in pižaci. Praznik obsega tudi kulturni program, ki posveča posebno pozornost otrokom.

Poudariti velja, da gre za dobrodelno prireditve. Izkupiček praznika in morebitne prostovoljne prispevke bodo namreč izrocili združenju staršev otrok z rakom AGMEN, ki ima svoj sedež pri tržaški otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Sesljanska ludoteka tudi avgusta vabi otroke

Občine Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ludoteka delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16.00 do 18.00 in v sobotah od 10.00 do 12.00.

Ludoteka je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti. Za mesec avgust so predvidene likovne delavnice Koliko oblik ima kamenje in Cudežne delavnice. Za informacije se zainteresirani lahko obrnejo na Igralni kotiček Palček na tel. 040.299099 od pondeljka do sobote od 8. do 13. ure.



KNJIGARNE IN NŠK - Preverili smo, kaj Tržačani najraje berejo v počitniškem času

Največ zanimanja za kriminalne romane



Na levi strani najbolj brane italijanske knjige. Na desni strani najbolj brane slovenske knjige s seznamo Primorci. beremo

FOTODAM@N



Da bi v poletnem času na plažah in pod soncem pregnali dolgčas in brezdelje, je najbolje vzeti knjigo v roke. Poletje oz. počitnice so namenjene temu, da se odmaknemo od ustaljenosti, kot sta televizija in svetovni splet. Najboljši odgovor je verjetno knjiga. Poletno branje zahteva kancēk ležernosti, bralci ne posegajo po zahtevnih literarnih delih, temveč po branju, za katerega lahko rečemo, da je na trenutke magično in nerealno.

Seznam knjig, ki naj bi nam popestrile poletje, je seveda obširen, mi pa smo izbrali le nekaj tistih knjig, po katerih in tržaških knjigarnah vlada največje povpraševanje. Gleda na to, da slovenski bralci slovenskih knjig ne morejo kupovati v slovenski knjigarni v Trstu, si knjige izposojajo v NŠK.

Knjižničarka Ksenija Majovski nam je včeraj povedala, da si njihovi člani izposojajo predvsem knjige s seznamo projekta Primorci beremo. V tem seznamu so namreč izključeno knjige slovenskih avtorjev. V tem primeru gre za literarno malo zahtevene poletno branje, a, kot nam je zagotovila knjižničarka, si ponavadi lahko največje knjige slovenski bralci kupijo v italijanskih knjigarnah. Med najbolj izposojenimi knjigami s seznamo Primorci beremo so Zgodba mojega očeta (Bogomila Kravos), Angel Pozabe (Maja Hadarlap) in Da me je strah? (Maruša Krese). Veliko bralcev in bralk pa si izposoja tudi knjige o prvi svetovni vojni.

Tema prve svetovne vojne je zelo priljubljena tudi med strankami tržaških knjigarn. Knjiga Luciana Canfore z naslovom

1914 je že dlje časa na vrhu najbolj prodajanih knjig o prvi svetovni vojni. Bralci berojo tako dokumentarne zbornike kot tudi zgodovinske romane. Med najbolj prodajanimi žanri pa nedvomno prevladujejo kriminalke. Tržačani se na ležalnikih radi pretegujejo s knjigami Andree Camillerija in v družbi njegovega junaka Salva Montalbana, ki nas popelje po skravnostih Sicilije. Knjigarni Minerva in Ubik beležita dobro prodajo zbirke krajskih kriminalnih zgodb Vancance in giallo, stranke pa posegajo tudi po kriminalkah lokalnih avtorjev. Zelo dobro se prodaja knjižica tržaškega novinarja Alessandra Mezzene Lona z naslovom La morte danza in salita. Za kriminalkami se dobro prodajo tudi romani, kot so I clienti di Aenos (George Simenon), La sposa si-

lenziosa (A.S.A. Harisson) in La vita davanti a sé (Roman Gary).

Med poletno branje se uvrščajo tudi kuhrske knjige, po katerih posegajo predvsem bralke, ki si izbirajo knjige zelo cenjenih kulinaričnih mojstrov. Prvo mesto zaseda italijanska specialista za hrano Csaba dalla Zorza in njena knjiga Around Florence. Priljubljene so tudi knjige s tematiko, ki jo je obravnavala triлогija Petdeset odtenkov, a tudi po teh knjigah posegajo le ženske bralke.

Seznam knjig, ki naj bi nam popestrile poletje, je seveda precej obširnejši od pričujočega; izbrali smo le nekaj tistih, knjig, ki so se knjigarnarjem zdele zanimive in ne pretirano težke, a še vedno ne popolnoma lahktne (razen Odtenkov ...). (sc)

MILJE - Življenjski jubilej Plodnih 80 let Vesne Zahar Tull

Vesna Zahar Tull danes slavi 80 let. Rodila se je v Borštu, poročila pa je miljskega Slovence. Po poklicu je bila učiteljica in je večji del svojega življenja poučevala v osnovni šoli v Boljuncu. Živi pri Korosčih v miljski občini in ima dva sinova, ki sta aktivna člana naše narodnostenke skupnosti v Italiji.

Vesna Zahar Tull je vse svoje življenje posvetila kulturnemu delovanju Slovencev v miljski občini. Skupno s Kiljanom Ferlugo je bila pobudnica ustanovitve zborna Jadran leta 1977. Na podlagi tega je nekaj let kasneje nastalo Društvo Slovencev miljske občine, katerega članica je še danes. Bila je tudi ena prvih članov slovenske Zadruge Vesna.

Od vsega začetka se je aktivno udejstvovala v prosvetnem in kulturnem delu, širila slovenski jezik in kulturo in se borila za pravice Slovencev v Italiji. V domačem društvu je še vedno članica nadzornega odbora in s svojimi izkušnjami pomaga mlajšim odbornikom.

Vrsto let poje v slovenskih zborih. Trenutno je članica zborna Slovenec – Slavec iz Boršta, kamor so se preusmerili vsi slovenski pevci in pevke iz Milj, ko je prenehal delovati zbor Jadran.

Vesna Zahar Tull še vedno ostaja steber slovenskega kulturnega delovanja v Miljah in s svojim delom ostaja svetel zgled neutrudne kulturne delavke za vse ostale domačine in predvsem za pripad-



Vesna Zahar Tull ARHIV PD

nike mlajše generacije. Vedno je tudi verjela v vrednote sožitja in sodelovanja s sodržavljeni večinskega naroda in je delovala v tem smislu.

Zveza slovenskih kulturnih društev ji je leta 1986 že poklonila priznanje za njeno zasluzno delo na področju kulture, na letošnjem kongresu, ki se je odvijal na Općinah, pa jí je ob njenem visokem jubileju podelila še posebno priznanje in zahvalo za vse, kar je s svojim poklicnim in ljubiteljskim delom nudila naši narodnostni skupnosti. Društvo Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga ji želi še veliko zdravja in energije in pa kulturnega udejstvovanja.

M. V.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 9. avgusta 2014

JANEZ

Sonce vzide ob 5.58 in zatone ob 20.23 - Dolžina dneva 14.25 - Luna vzide ob 19.08 in zatone ob 5.33.

Jutri, NEDELJA, 10. avgusta 2014

LOVRENC

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 27,5 stopinje C, zračni tlak 1013,1 mb ustaljen, vлага 49-odstotna, veter 4 km na uro vzhodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,6 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 4., do sobote, 9. avgusta 2014: Običajni urnik lekarne: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Roma 15 - 040 639042, Ul. Piccardi 16 - 040 633050, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Roma 15, Ul. Piccardi 16, Ul. S. Giusto 1, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. S. Giusto 1 - 040 308982.
www.farmacistrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, pred-

praznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure).

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

Kino

CINEMA DEI FABBRI - 18.15, 20.15 »Gobo e l'ombra«; 16.30, 21.45 »St@lker«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30 »Mai così vicini«; 21.30 »Un insolito naufragio nell'inquieto mare d'oriente«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45, 21.00 »Chef«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.45, 21.00 »Hannah Arendt«; 18.05, 19.50 »Un amore senza fine«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.15, 18.30, 20.50, 22.40 »22 Jump Street: Mladenci na faksu«; 14.10 »Antoboy«; 14.45, 16.30 »Avioni 2: V akciji«; 14.20 »Avioni 2: V akciji 3D«; 16.10, 18.15, 20.15, 22.10 »Herkules«; 14.00 »Kako izuriti svojega zmaja 2«; 14.30, 16.40 »Kako izuriti svojega zmaja 2 3D«; 18.45 »Pa ne že spet ti!«; 16.25 »Varuh galaksije«; 18.45, 21.10 »Varuh galaksije 3D«; 16.20, 18.20, 20.20, 22.30 »Vroči posnetki«; 21.00 »Zora planeta opic«; 18.10, 20.30 »Šef«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »The Wolf of Wall Street«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.20, 20.00

»22 Jump Street«; 19.00, 22.10 »2047 - Sights of Death«; Dvorana 2: 16.20, 20.30 »Disney's Maleficent«; 16.45 »Il magico mondo di Oz«; Dvorana 3: 16.30, 18.45, 20.00, 21.15 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«;

ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE

vas prijazno vabijo
na tradicionalni

**Vaški pravnik
'pri Kalu'**
danes, 9. avgusta

ansambel SOUVENIR
jutri, 10. avgusta
ansambel LIVIO & FRANCESCO BAND
Delovali bodo dobro založeni kioski

17.50, 22.10 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie 3D«, Dvorana 4; 18.20, 22.00 »Io vengo ogni giorno«; 16.30, 18.15, 20.10, 22.00 »Anarchia - La notte del giudizio«; 16.30 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione«; 16.45 »Il magico mondo di Oz«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 15.20, 18.30, 20.45, 21.40 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione«; 17.30 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione 3D«; 15.10 »Il magico mondo di Oz«; 15.15, 17.30, 19.45, 22.00 »Anarchia - La notte del giudizio«; 15.30, 16.20, 19.00, 21.40 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie 3D«; 15.25 »Disney's Maleficent«; 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 »Io vengo ogni giorno«; 17.00, 19.35, 22.10 »The Butler: un maggiordomo alla Casa Bianca«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.15, 19.50, 22.10 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«; Dvorana 2: 17.30, 20.30 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione«; Dvorana 3: 18.00, 21.00 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie 3D«; Dvorana 4: 17.45, 20.00, 22.10 »Anarchia - La notte del giudizio«; Dvorana 5: 17.15, 19.00 »Un insolito naufragio nell'inquieto mare d'oriente«; 20.40 »Il buono, il brutto, il cattivo«.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE sporoča, da so na www.vsopocene.it objavljeni sezname učbenikov za nižji srednji šoli Kosovel in Levstik za š.l. 2014/15.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠEREN sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah in v ponedeljek, 18. avgusta. Potoval se bo pričel v četrtek, 11. septembra. **DIZ JOŽEFA ŠTEFANA** obvešča, da bo šola do vključno sobote, 23. avgusta, odprta od ponedeljka do petka, od 7.30 do 13.30.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo ob sobotah, do 23. avgusta, uradi zaprti. Urnik tajništva: 8.30-12.30. Prvi dan pouka bo v sredo, 10. septembra.

SKLAD MITJA ČUK - »Ponavljajmo skupaj... matematiko«, ponavljanje snovi in priprava na šolsko leto 2014/2015 ter pomoč pri pisanju naloga. Od 25. do 29. avgusta, 9.00-13.00 (za dijake, ki so zakučili srednjo šolo). Od 1. do 5. septembra, 9.00-13.00 (za dijake, ki so zakučili osnovno šolo). Omejeno število udeležencev. Info in prijave na tel. št. 040-212289 (pon.-pet. 10.00-12.00).

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMSKE sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 30. avgusta.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da so na spletni strani Deželnega šolskega ravnateljstva (www.scuola.fvg.it) objavljene začasne pokrajinske lestvice za habilitirano učno osebje slovenskih šol v tržaški pokrajini za šolska leta 2014/2017. Morebitne ugovore smejo kandidati naslovit na Urad za slovenske šole v roku 5 dni po objavi.

**F.C.
PRIMORJE
1924**

**ŠAGRA NA
PROSEKU**

**Danes
ansambel
BLUE NIGHT
BAND**

Kalamari
in specialiteti na žaru

AŠD Breg
vabi na
ŠAGRO
od 8. do 11. avgusta,
v park v Prebeneg

DANES, 9. avgusta,
ansambel PRIMORSKI FANTJE

AŠD Primorec
prireja

ŠPORTNI PRAZNIK

danes, 9. in jutri, 10. avgusta
na športnem igrišču v Trebčah

Obvestila

ZALOŽBA MLADIKA IN ZTT sporoča, da je možno naročiti šolske knjige na sedežu založbe Mladika, Ul. Donizzetti 3. Urvnik: ponedeljek in petek 8.30-12.30; sreda 15.00-19.00. Tel. št. 040-633307 ali ts360srl@gmail.com.

FC PRIMORJE vabi na Prosek na šagro z bogato ponudbo specialitet na žaru, plesi ter z glasbo v živo danes, 9. in nedeljo 10. avgusta!

AŠD PRIMOREC prireja do nedelje, 10. avgusta, športni praznik na nogometnem igrišču v Trebčah.

SRENJA BOLJUNEC vabi zainteresirane člane, da vložijo prošnjo za sečnjo drvi na Sv. Mihaelu, ki se bo predvidoma začela v mesecu avgustu. Prošnje na sedež Srenje ob torkih, od 9. do 12. ure.

SV. LOVRENC NA JEZERU vabi v nedeljo, 10. avgusta, ob 18. uri k slovesni sv. maši ob priliki zavetnika, ki jo bo daroval msgr. Franc Vončina. Pel bo cerkveni MePZ France Gačnik iz Stranj, pod vodstvom g. Krta Dominika. Po sv. maši bo srečelov in družabnost.

KMEČKA ZVEZA IN PATRONAT INAC obveščata, da bodo uradi zaprti od 11. do 14. avgusta.

KRU.T obvešča, da bodo društveni prostori od 11. do 15. avgusta zaprti. Z 18. avgustom bo recepcija na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, delovala s poletnim urnikom: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure in ob torkih in četrtekih od 15. do 17. ure. Tudi za sprejemanje protostolnjih prispevkov velja isti urnik.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo do 29. avgusta odprta s poletnim urnikom: ponedeljek, sreda in petek 8.00-16.00; torek in četrtek 11.00-19.00. Od 11. do 14. avgusta bo zaprt zaradi dopusta.

SKLADA MITJA ČUK obvešča, da bo urad zaprt zaradi dopusta od 11. do 14. avgusta.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA sporoča, da bo tržaški urad zaprt od ponedeljka, 11., do vključno četrtek, 14. avgusta.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Goriči, Trstu in Solbici odprti publiki do 12. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo od 11. do 15. avgusta.

KNJIŽNICA V SALEŽU bo za dopust zaprta v sredo, 13., in v ponedeljek, 18. avgusta.

REPENTABRSKI VELIKOŠMARNIČNI DNEVI, v sodelovanju z občino Repentabor: v četrtek, 14. avgusta, ob 19.30 odprtje likovne razstave Sandra Ape »Kras v očeh Neaplčana«, ob 21.00 kmorni koncert z naslovom Čarobna godala v predverju Marijinega praznika. V petek, 15. avgusta, dva romarska shoda: ob 10. uri, ko bo maševel tržaški škof Giampaolo Crepaldi in ob 17. uri, ko bo ob somaševanju vodil bogoslužje letošnji jubilant Dušan Jakomin. Na praznik sv. Roka, 16. avgusta, bo bogoslužje ob 10. in 19. uri, od 20.30 dalje pa bo razveseljevala Nabrežinska godba. Praznovanje se bo zaključilo v nedeljo, 17. avgusta, zvečer.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na šagro na B'lancu, ki bo od petka, 15. do nedelje, 20. avgusta.

KRIŽ - Župnijska skupnost in Slomškovo društvo vabita v soboto, 16. avgusta, na praznovanje drugega zavetnika župnije sv. Roka. Ob 19. uri slovensko somaševanje, ki ga vodi trebenski župnik g. Ivo Miklavc SDB. Evharistija bo ob cerkvici sv. Roka, saj je sakralna zgradba še nedostopna; v slučaju neprimernega vremena pa v župnijski cerkvi. Sledi družabnost.

AŠD SOKOL, v sodelovanju z ZŠSD-jem, prireja na Sokolovem odprttem igrišču športni kamp z raznimi športnimi panogami od 1. do 5. septembra, ob 8. do 16. ure za rojene v letih 2003-2007. Prijave najkasneje do 20. avgusta na tel. št.: 340-8556304 (Marko Švab), 348-8850427 (Lajris Žerjal); csdadsokol@gmail.com.

GLASBENA MATICA obvešča cenjene stranke, da bo zaprta zaradi dopusta do 20. avgusta.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ sporoča, da bo urad v Trstu zaprt zaradi dopusta do 22. avgusta.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE za osnovnošolce, v organizaciji ZSKD in sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb, bodo od 26. do 30. avgusta na Livku pri Kobaridu. Za udeležence iz tržaške občine bo odhod avtobusa iz železniške postaje v Sežani ob 8. uri, za goriške občane na parkirišču, v bližini krožišča v Rožni dolini, ob 8.40. Zadnji dan ob 11.00 bodo otroci sprejeli starše s predstavljivo delavnico, sledi odhod. Prijave zbiramo na ZSKD, Ul. S. Francesca 20, tel./faks 040-635626, info@zskd.eu.

ANED - Združenje bivših deportirancev v nacističnih taboriščih obvešča, da bo urad, Ul. Rio Primario 1, zaprt do 31. 8.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARŠI - Prosvetni dom Općine, obvešča cenjene bralce, da bo avgusta zaprta.

NSK - ODDELEK ZA MLADE BRALCE, Ul. Filzi 14, sporoča, da bo do 31. avgusta, zaprt. Od ponedeljka, 1. septembra, bo ponovno odprt po občajnem urniku.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nablješčana, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ludoteka delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, od 16. do 18. ure in ob sobotah, od 10. do 12. ure. Namenjena je otrokom od 1 do 6 let. Likovne delavnice v avgustu: Koliko oblik ima kamenje in Čudežne delavnice. Informacije na tel. št. 040-299099 (pon.-sob. 8.00-13.00).

VZPI - ANPI sporoča, da bo Pokrajinski urad na Trgu Stare Mitnice (Largo Barriera Vecchia 15) avgusta zaprt.

Telefonska tajnica in fax bosta redno delovala na tel. št. 040-661088.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM in ZŠSD organizirata celodnevni poletni center »Plesalček« za dečke in dekle od 3 do 10 let, od 1. do 5. septembra, v telovadnici OŠ Bevk na Općinah. Info in vpis na tel. 334-3611757 (Kristina) ali info@cheerdancemillenium.com.

WWF - Zaščiteno morsko območje v Miramaru, v sodelovanju z občino Trst, prireja vsak petek do 12. septembra, ob 10. do 12. ure didaktične naravoslovne dejavnosti na območju Mlake na Kontovelu. Info na tel. št. 333-9339060 ali 040-6754339.

Mali oglasi

ODDAMO mladič Kraškega ovčarja, stare 8 tednov, z rodovnikom, mikročipom in osnovnim cepljenjem. Tel.: 040-226207.

ODDAMO opremljeno dvosobno stanovanje v Sesljanu, nedaleč od železniške postaje, v mirnem kraju. Tel. št.: 327-9891025.

PODARIM dve mladi muci (samčka in samico), crna in sivo-tigrasta; tel. 333-9766745.

PRODAM 2 soda za vino na olje iz inoxa, 100 in 200 litrov, skoraj nova. Cena: 300,00 evrov. Tel.: 040-211043.

PRODAM kultivator (freza) goldoni, motor lombardini 14 ks. Cena po dogovoru. Tel. št.: 040-231984.

Turistične kmetije

KMETIJA ŽAGAR JE ODRTA v

Bazovici do 24.8.

Vabljeni!

040-226382

Osmice

BORIS PERNARČIĆ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

DRUŽINA SLAVEC je v Mačkoljah št. 133 odprla osmico. Tel. št.: 040-231975. Prisrčno vabljeni!

DRUŽINA TERČON ima v Mayhinchah odprto osmico. Toplo vabljeni! Tel.: 040-299450.

MARKO REBULA je v Slivnem št. 6 odprl osmico. Vesel bo vašega obiska! Tel.: 347-5686191.

NA KONTOVELU »KAMENCE« je odprta osmica.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v Oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO sta odprla Ervin in Marčelo Doljak v Samotorci št. 49. Tel.: 040-229180.

OSMICO je odprl Miro Žigon v Zgorniku 36. Tel. št.: 040-229198.

V BOLJUNCU je Parovel odprl poletno osmico. Tel. št.: 346-7590953.

V KRIŽU, pri Beljanovih, je Silvano odprl osmico. Tel. št.: 040-220708.

V PRAPROTU ŠT. 15 ima odprto osmico Ivan Gabrovec. Toplo vabljeni! Tel. št.: 349-3857943.

V REPNU na Rovniku so Batkovi odprli osmico. Tel. št.: 347-4798467.

Prireditve

KRAJEVNA SKUPNOST ŠTORJE in

KŠD Šator prireja v četrtek, 14. avgusta, ob 17. uri v Zadružnem domu otvoritev razstave vezenih krožka Vezenine. V kulturnem programu bodo nastopili članice in člani KŠD Šator. Razstava bo odprta vsak dan do nedelje, 17. avgusta, od 17. do 21. ure.

VOJAŠKI MUZEJ V LOKVI bo v petek, 15. avgusta, ob 17. uri proslavljal 20-letnico delovanja. Ob tej priložnosti bodo odprli razstavo »Slovenci v Avstro-ogrski vojski na vzhodnih bojiščih« in predstavili knjigo z omenjeno tematiko prve svetovne vojne. V kulturnem programu bo nastopil MePZ Tabor in pevski zbor Dragonškega polka iz Unca.

OBČINA DEVIN NABREŽINA, v sodelovanju s Tržaško pokrajino, prireja v dvorani Centra za teritorialno promocijo v Sesljanu razstavo Anice Pačhor »V naravi skrit navdih«. Urvnik do nedelje, 17. avgusta: 10.00-13.00 in 14.00-19.00.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljuncu vabi na ogled likovne razstave Piňa Vecchieta v društvenem baru n' Grici.

prej do novice

www.primorski.eu

Danes naša

**Vedno
Enkratna
Svobaodoumna
Nasmejana
Aktivna**

lepo okroglo obletnico slavi.

Vse lepo naj se ti zdoli,
naj čuva Boq svoje poti,
naj te vodi v prave smere in med dobre ljudi,
ker si takšna ludi ti!

Vse najboljše draga Vesna!

Društvo Slovencev Miljske Občine Kiljan Ferluga in vsi člani.

Naša draga nona

Vesna

praznuje danes pomemben jubilej.

Voščimo ji, da bi bila še veliko let tako aktivna in energična, kot doslej.

Mitja, Andreja, Peter, Jana in Samo

Čestitke

TOMAŽ in MANUELA! Ob vajini poroki se veselimo z Leonardom in želimo še nešteto složnih let. Komariji iz Loga.

V Miljah slavi danes naša draga VESNA okrog življenjski jubilej. Prisrčno ji čestitamo cerkvene pevke od Koroščev.

Abraham se po Nabrežini sprejaha in ŠTEVILKI 13 žogo podaja.

Naj bo še zdravih in veselih dni, ti Dolinska klapa želi.

Izleti

DRUŠTVO PODŽEĽSKIH ŽENA organizira potovanje v Lurd in na Azurno obalo od 20. do 24. avgusta. Imamo še nekaj prostih mest. Info na tel. št. 00386-41573326 (Marija).

KRU.T obvešča, da so na razpolago še zadnja mesta za skupinsko bivanje v Termalnem centru Radenci, od 24. avgusta do 3. septembra, z možnostjo individualnega prilagojenega paketa za zdravje ali dobro počutje. Informacije in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8, II. nad. Tel. št. 040-360072 od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.



KNJIGA - Rafko Dolhar, Bučanje hudournikov

Himalajski dnevnik slovenskega zdravnika

Leta 1992 je zdravnik dr. Borut Spacal v sodelovanju s Krajevno zdravstveno enoto iz Tržiča organiziral odpravo na Himalajo s ciljem raziskovanja prilagoditve človeškega organizma visokogorju. Šestnajstčlanska oprava je ob strokovnem imela tudi alpinistični cilj, in sicer plezjanje na himalaški šesttisočak Island Peak. Te ekspedicije se je udeležil tržaški zdravnik in planinec Rafko Dolhar in si vtise s potovanja in bivanja na himalaškem visokogorju beležil v dnevnik.

Na osnovi teh zapiskov je nastala knjiga *Bučanje hudournikov*, ki je pred nedavnim izšla pri tržaški založbi Mladika.

To ni samo potopisna pripoved, ki v besedi in sliko opisuje lepote Nacionalnega parka Sagarmata, obisk budističnega samostana Tiangboče, srečanje z Ignacijem, tj. vrhunskim baskovskim alpinistom Inakjem Ochoo de Olza, pogovore s šerpami, obisk pisanih himalaških vasi, kot Namče Bazar, in še veliko drugega, ampak je tudi razmišljaj o oddaljenem, kulturno dugačnem in raznolikem svetu, kjer »ugotoviš, kako malo pravzaprav človek potrebuje za življenje. Najlepše pri tem pa je, da si lahko kljub vsemu vesel. Himalajski ljudje so namreč vedno dobre volje.«

Knjiga obsegata 126 strani, na prodaj pa je tudi pri sami založbi Mladika, Ulica Donizetti 3, 34133 Trst, tel. +39 040 3480818, uprava@mladika.com. Cena 14 €.

Rafko Dolhar se je rodil leta 1933 na Trbižu v Krasnem dolini. Po maturi na slovenskem znanstvenem licetu v Trstu doktoriral iz medicine v Padovi, nakar se



Rafko Dolhar in naslovna stran njegove knjige

je specializiral iz medicine dela in športne medicine. Od leta 1968 do upokojitve leta 1994 je bil profesor anatomijske človeka na naravoslovnih fakultetih Univerze v Trstu. Dve mandatni dobi je bil občinski svetnik stranke Slovenske skupnosti v tržaškem občinsku svetu, v katerem je nekaj let vodil odborništvo za socialno skrbstvo in odborništvo za zdravstvo.

Rafko Dolhar je napisal več knjig, največ na planinskem oziroma potopisno tematiku, in dnevnike zapis: Pot in planine, 1966; Človek in cesta, 1971; Moji kraški sprehodi, 1980; Prgišče Krasa (Skupaj s pesnikom Albertom Miklavcem), 1987; Romanje v Julijce, 1991; Stezice, 1993; Kraška simfonija, 1997; Tržaški pol-dnevnik, 2000 in druge.



RADOVLJICA - Festival stare glasbe

Večer v znamenju mestnih piskačev



Festival bo danes uvedel pihalni ansambel Les haulz et les bas

Meseca avgusta se v Radovljici in na Velesovem odvija najstarejši festival stare glasbe v Sloveniji. Letos bo pod umetniškim vodstvom Domna Marinčiča potekala 32. edicija, na kateri bo nastopilo osemnajstdeset glasbenikov iz Evrope, Armenije, ZDA in Avstralije. Poleg koncertov sta tudi delavnica za pevce in vokalne ansamble z angleškim tenorjem Charlesom Danielsom ter mojstrskim tečajem za ključno flauto profesorce Mateje Bajt. Glasbena ponudba ni omejena na obdobje od srednjega veka do baroka, ampak se razteza do 21. stoletja, tako da ima publika priložnost poslušati tako rekonstrukcije starih notnih virov kot pravzvezde del sodobnih skladateljev.

Vseh deset koncertov festivala si zasuži pozornost zaradi zanimivo oblikovanih programov. Tokrat se omejimo na današnji uvodni večer, ko bo v Radovljici graščini nastopil priznani pihalni ansambel Les haulz et les bas. Skupina iz Nemčije se že več let ukvarja z raziskovanjem glasbenega repertoarja mestnih piskačev oziroma alte cappelle. Izraz izhaja iz srednjeveške delitve glasbenikov na dve skupini: basso cappello so sestavljeni tisti instrumenti, kot so flavte, brenkala ali godala, alta cappella pa je bila glasnežja zaradi igranja na odprttem. Uporabljena glasbila so v različnih obdobjih obsegala šalmaj in bombard (pred-

hodnika oboe), bucino (ravno trobento), dude, cink (soroden rogu), renesančno pozavno ter bobne. Sestav kaže deloma na arabski vpliv, ki naj bi se preko Španije in Balkanskega polotoka razširil po Evropi.

Mestni piskači so bili nepogrešljiva glasbena spremljava pri maši, dvornih in mestnih slovesnostih ali na plesu. V mestu so se povezovali v cehe in kot mestni uslužbeni skrbelci za vse glasbene storitve, tudi za glasbeno vzgojo otrok. Oblasti so jih začele najemati v 14. stoletju, službo pa so ukinile komaj v 18., ko so jih nasledili orkestri in mestne godbe. Žal je rekonstrukcija njihovega skoraj petstoletnega repertoarja zelo težavna, saj so glasbo večinoma improvizirali ali igrali po spominu. Zato si je skupina Les haulz et les bas s svojim temeljitim raziskovanjem virov prislužila številne nagrade ter povabila na univerze v Oxford, Londonu, Manchesteru ter na Schola Cantorum Basiliensis. Na današnjem večeru bodo igrali dela Guillauma de Machauta, Guillauma Dufaya in Joana Ambrosia Dalze.

Festival Radovljica se torej pričenja drevi, zaključil pa se bo 24. t. m. Naj opozorimo, da na vse prireditev brezplačno voziti festivalski avtobus iz Ljubljane in Kranja. Podrobnejše informacije si lahko ogledate na spletni strani: www.festival-radovljica.si.
Sara Zupančič

TOMIZZEV DUH

Govori starosta Stanovnik

MILAN RAKOVAC



Medtem ko so revidirani demokratični Južni Slovani vstajniški julij (julija 1941) so se k uporu dvignili Slovenci, Hrvati, Srbi, Bosanci ...) zelo diskretno obeležili v senci 100. obletnice Velike vojne in vojn, ki ob manj diskretnem vzponu novih fašizmov ta hip divljajo v Ukrajini in na Bližnjem Vzhodu, Janez Stanovnik, doajen slovenskega antifašizma, partizanstva in krščanskega socializma za posebno številko Mladine v pogovoru z Juretom Trampušem pogumno in povsem odprtov govoril, kaj je bilo in kaj je. Iz velikega intervjuja sem za vas izbral nekaj njegovih zgodovinskih pričevanj in ocen, temeljnih za razumevanje časa, ki ga živimo: »Slovenski partizani so bili prvič vabljeni v Francijo. Stanovnik je bil tam. Ponosen. »To je bilo nekaj veličastnega, to, da je Hollande v govoru omenil Slovenijo in partizane, veste, kako velikega pomena je vse to ... Sem nepopravljiv optimist. To me je morda pripeljalo v tole visoko starost. O pesimističnem scenariju za Slovenijo in Evropo niti ne razmislijam. Nasprotno, vidim veliko pozitivnih elementov, imamo zdravo mladino...« Brkat star partizan, zvest tvořec zgodovine potomstvu natančno in neizprosno zapušča oporo.

Slovenija nekoč in danes: »Če prebirate časopise iz tistega časa, lahko vidite, da so se klerikalci in liberalci obkladali z istimi zmerljivkami kot danes, toda takega sovraštva kot danes ni bilo ... Takrat beseda socializem ni pomenila psovke. Janez Evangelist Krek je že pred 150 leti napisal knjigo Socializem, podaril mi jo je moj starci oče, imam jo na knjižni polici. V njej opisuje ideje Marx, Engelsa in papeža Leon XIII. Za Kreka je stric moje mame škof Jeglič v

svoj dnevnik zapisal, da je za slovenski narod naredil veliko, a bolj malo za slovensko cerkev ...« Slovenija v vojni: »Sam sem postal član matičnega odbora OF na univerzi, v njem sem predstavljal krščanske socialiste, v univerzitetnem odboru sta bila še Bojan Kubelj kod predstavnika Sokola in kot komunist Janko Smole. Bili smo triperesna deteljica ... To ni bilo zgolj strurno organizirano, kot je predstavljalo uradno zgodovinopisje, češ, v Vidmarjevi vili so se stestali, potem pa je šel slovenski narod v boj ... Sem še edina živa priča Dolomitske izjave ... Kocbek je potem, ko je podpisal izjavo, napisal obširno okrožnico za vse krščansko-sosialistične kadre, a napisana je bila v zapletenem filozofskem jeziku, zato ni mogla zares prepričati preprostih ljudi ... (Kocbek) se je žrtvoval za enotnost odporja, ... ni bil prevaran, ni bil izsiljevan ... Kocbek je žrtvoval interesu krščanske skupine OF interesi narodnega odpora ... Nekateri niso razumeli. Takšen je bil Janez Marn – Črtomir Mrak, odšel je, dezertiral, ustanovil Črno roko, ki je bila najbolj strahotna izdaja ... bil je proti okupatorjem in domobrancem. Bil pa je zagrizen antikomunist. Umrl je v Kanadi ...«

Povojno obdobje: »Maščevanje je bilo posledica vsega tega, kar smo doživel med vojno. To je del resnice. Do človeškega življenja nismo bili tako občutljivi, kot smo danes. Sovražnik za nas ni bil človek, ampak zver ... To, da je Jugoslavija na Golem otoku ustanovila izolacijsko taborišče, je bilo dejanje samoobrambe rezima. Ravnanje z internirci pa je bilo kriminalno, zverinsko ...«

Današnji čas: »Sprava je bila zlorabljenja. Spomenka (Hribar) je imen

V Weimarju razstava Nietzscheva zapuščina

Goethejev in Schillerjev arhiv v Weimarju je pripravil razstavo o življenju in delu Friedricha Nietzscheja (1844-1900). Pod naslovom Nietzscheva zapuščina so zbrani rokopisi, pisma, beleznice, fotografije in dokumenti. Razstava, ki osvetljuje Nietzschejevo razmišljanje in način dela, bo na ogled do 18. decembra.

Ustanova Klassik, pod okriljem katere deluje Goethejev in Schillerjev arhiv, se ponaša z obsežno zbirko Nietzschejevih rokopisov in drugih materialnih ostankov, ki jo je pridobila od Nietzschejeve sestre Elizabeth.

V Edinburghu se je začel mednarodni festival

V škotski prestolnici, kjer že poteka festival uprizoritvenih umetnosti Fringe, se je včeraj začel še mednarodni edinburški festival, ki bo ponudil številne gledališke, operne in plesne predstave ter koncerte. Do konca avgusta bo nastopilo skoraj 2500 umetnikov iz 43 držav.

Festival je odpril koncert Kraljevega škotskega nacionalnega orkestra, ki je nastopil pod taktriko skladatelja in dirigenta Oliverja Knussen, zazvenela pa je glasba Schoenberga, Scriabina in Debussyja.

V ospredju letosnje izdaje sta sicer dve temi: odnos med kulturo in vojno ob 100. obletnici izbruha prve svetovne vojne ter vprašanje identitet in naroda, ki se navezuje na referendum o škotski neodvisnosti, ki bo 18. septembra.

TOMIZZEV DUH

Govori starosta Stanovnik

MILAN RAKOVAC

la plemenito idejo, neodomobranstvo pa je to idejo zlorabilo za kriminalizacijo NOB in partizanstva ... Partizani naj bi bili krivi za poboje, krščansko pa odpuščajo domobranici. Vojne ni bilo! Tudi kolaboracije ne! Nenavadno je, da smo imeli v naši zgodovini politične genije z isto začetnico: Krek, Korošec, Kardelj, Kidič, Kučan. To so tiste zgodovinske osebnosti, ki sem jih občudoval in se od njih učil ... jaz sem pričevalec velike zgodovine, ne pa njen tvorec. Na misel mi prihaja Kocbekov dnevniški zapis: »ostal bom zvest, čeprav ne vem, zakaj!« Jaz pa vem, zakaj!«

Trst je pričevanju staroste Stanovnika nekakšna varna oaza OF-a, NOB-ja, v Trst prihaja, se vozi s tramvajem (po štirih letih bojev »čez drn in strn«, by Aleš Bebler), išče zvezze ... Izvrstni novinarski kolega Stanovnika žal ni povprašal o naši, jadranski strani vojne: nič zato, tukaj smo pa vedno bili nelagodna konstanta, za Rim, Beograd, Ljubljano, Zagreb ...

Spominjam se, da sva v spraviti veni (in spravljivi) oddaji na hrvaški nacionalni televiziji (medtem ko so trije predsedniki na Trgu zedinjenja poslušali kocerti in se sprehodili do nekdajnega Narodnega doma) edino midva s Stanovnikom zagovarjala resno spravo: Italija naj se pokloni na krajih fašističnih zločinov, mi pa se bomo na grobiščih naših maščevanj. To se še ni zgodilo. Se kdaj bo?

Starosta Stanovnik, izvenserjški modrec pokončnega duha nam je bridko ponudil eliksir zgodovine. Z lakoničnim nasmehom nepopravljivega optimista: imamo dobro mladino, dajmo, zapustimo ji nekaj, preden odidemo v večna lovišča (by Karl May!).

ITALIJA - Zadovoljstvo vladne večine, razočarana opozicija

Zelena luč za reformo senata in njegove vloge

RIM - Senat je včeraj v prvem branju odobril ustavni zakon, ki dejansko ukinja senatno skupščino kot izvoljeno telo. Ustavna reforma, za katero si prizadeva premier Matteo Renzi predvideva, da bo v senatu v prihodnje sedelo le 100 in ne več 315 senatorjev. Senatorje bodo iz vrst županov in deželnih svetnikov po novem izbirali deželni sveti v sorazmerju s številom prebivalcev. Obenem se jima bodo drastično zmanjšala pooblastila, med drugim ne bodo več glasovali o zaupnicah vladi, bodo pa ohranili pristojnosti za varstvo narodnih in jezikovnih manjšin.

Reformo (ali protireformo, odvisno od zornih kotov) je podprt 183 senatorjev pisane vladne koalicije in sicer opozicijske stranke Forza Italia. Proti ni glasoval nihče, saj so se nasprotniki odločili, da sploh ne bodo glasovali, kar velja tudi za nekatere oporečnike iz vrst vladajoče Demokratske stranke. Ker gre za ustavni zakon je zanj potrebno dvojno branje (po dve zeleni luči v senatu in v poslanski zbornici), jeseni bo zato sledilo še odločanje v spodnjem domu parlamenta. Na koncu bo najbrž potreben še potrdilni ljudski referendum.

Glasovalne izjave niso prinesle presenečenj, a so potrdila že znana stališča podpornikov in nasprotnikov zakona. Glasovanje so bojkotirali vsi senatorji Gibanja 5 zvezd, SEL in Severne lige, katerim so se pridružili oporečniki Demokratske stranke (bilo jih je 16) ter Forza Italia (19 senatorjev). V poslanski zbornici bo šlo drugače, saj imajo tam podporniki ustavnih sprememb dvojtrjedno večino.

Renzi je prepričan, da se je v državi včeraj končno začel čas realnih sprememb, ki jih ne bo mogoče več ustaviti. Zadovoljen je tudi Silvio Berlusconi, ki je prepričan, da je jeziček na tehtnici italijanske politike, za nasprotnike tako zasnovanih reform pa je bil včerajšnji dan črn dan za italijansko demokracijo.

IRAK - Zaostrovanje razmer po okrepitvi napadov islamistov

ZDA začele zračne napade

Zaradi vse hujše humanitarne krize pa Združeni narodi pripravljajo ustrezen koridor za varen umik civilistov



Za bombardiranje ciljev v Iraku ZDA uporabljajo letalo F/A-18C hornet z ameriške letalonosilke USS George H.W. Bush v Arabskem zalivu

ANSA

GAZA - Po izteku tridnevnega premirja

Spet nasilje

GAZA - Po izteku 72-urne prekinutive ognja se je včeraj zjutraj v Gazi nadaljevalo nasilje. Vsa palestinska gibanja z območja Gaze so namreč podaljšanje premirja soglasno zavrnila, ker Izrael ni pristal na njihove zahteve, ta pa se je kasneje umaknil s pogajanj v Kairu.

Kot je sporočila izraelska vojska, so »teroristi« takoj po 7. uri po srednjevropskem času na jug Izraela izstrelili več raket. Vsega skupaj je iz Gaze na judovsko državo padlo najmanj 35 raket, pri čemer sta bila ranjena civilist in vojak. Tri rakete je nad Aškelonom prestregel izraelski protiraketni štit. Odgovornost za tri rakete grad, ki so bi-

le po 7. uri izstreljene na Aškelon, je prevzelo oboroženo krilo palestinskega gibanja Islamski džihad, Brigade al Kuds.

Izraelski premier Benjamin Netanyahu je kmalu zatem vojski naročil, naj na raketne napade odgovori s silo. Sledil je niz izraelskih napadov na območje Gaze, v katerih je po navedbah tamkajšnjih zdravstvenih virov umrl desetletni otrok, 11 ljudi pa je bilo ranjenih. Egipt, ki posreduje v pogajanjih za končanje nasilja na območju Gaze, je včeraj pozval k podaljšanju prekinutive ognja. Po navedbah Kaira morata strani razrešiti le še nekaj nesoglasij.

BAGDAD/WASHINGTON - Potem ko je ameriški predsednik Barack Obama dal zeleno luč za zračne napade za zaščito pred nasiljem skrajnih islamistov, je ameriška vojska že izvedla prvi napad na njihove položaje na severu Iraka. ZN medtem v luči vse hujše humanitarne krize pripravljajo ustrezen koridor, ki bo civilistom omogočil umik na varno.

Ameriški predsednik je povedal, da je že dolgo časa opozarjal skrajne islamiste iz Islamske države (IS), naj ne ogrožajo strateško pomembnega kurdskega mesta Erbil na severu Iraka, a ker so se islamski skrajneži v četrtek mestu približali, je dal zeleno luč za zračne napade nanje, če bi skušali priti v mesto.

To tega je nato včeraj tudi prišlo, ko so po navedbah ameriškega Pentagona skrajneži obstreljevali kurdske sile v Erbili. Ameriška vojska je odgovorila z dvema bojnima letalom F/A-18, ki sta odvrgli 225-kilogramske lasersko vodene bombe na mobilno topništvo v bližini Erbila.

Velika Britanija, ki se je leta 2003 ZDA pridružila pri invaziji na Irak, je tokrat le nekaj ur po Obaminem oznanilju na televiziji izključila možnost vojaške intervencije svojih sil. Francija, ki je leta 2003 naspotovala posredovanju, je izrazila podporo tistim, ki se borijo proti skrajnežem v Iraku in predsednik Francois Hollande je tudi objabil podporo v pomoči za civilno prebivalstvo. Nemčija - prav tako naspotnica posredovanju izpred več kot desetih let - je napovedala, da bo zagotovila 2,9 milijona evrov humanitarne pomoči in obljubila dodatno pomoč, če bi to bilo potrebno.

Ob zaostrovjanju nasilja se na severu Iraka slabšajo humanitarne razmere, zato cesar Združeni narodi pripravljajo ustrezen koridor, ki bo civilistom na begu pred sunitskimi skrajneži omogočil umik na varno.

Vulkan Stromboli poskrbel za turiste

RIM - Po več kot štirih letih je znova izbruhnil vulkan Stromboli na istoimenskem sredozemskem otočku na jugu Italije. Iz kraterja je začela bruhati lava in se iztekat v morje. Za ljudi na Stromboliju in sosednjih otokih Lipari in Panarea ni bilo ne-



varnosti, je pa dogajanje privabilo številne radovedneže. Na tisoče turistov se je zgrnilo proti Stromboliju, da bi si ogledali igro narave. Izlete na sam vulkan pa so začasno prepovedali. Izbruh Strombolija je leta 2002 povzročil večmetrske valove, ki so delno poplavili ta in sosednje otoke. Več hiš je bilo poškodovanih, trije ljudje pa ranjeni. Vulkan je nato izbruhnil še v letih 2007 in 2010.

Zaradi ruskega embarga eni bolj drugi manj prizadeti

MOSKVA - Ruski embargo na uvoz večine prehrabnenih izdelkov iz EU, ZDA, Avstralije, Kanade in Norveške je v nekaterih članicah povezava povzročil nemalo zaskrbljenosti in tudi že zahteve po kompenzacijah. Kmetijsko naravnana Poljska je zaradi ruskega embarga že zahtevala kompenzacije s strani EU. Zahteva pa tudi nujno zasedanje evropskih ministrov za kmetijstvo in ribištvo. Zahteve glede kompenzacij sta napovedala tudi češki premier Bohuslav Sobotka in njegov finski kolega Alexander Stubb.

Ruska prepoved uvoza prehrabnenih in kmetijskih proizvodov v Sloveniji utegne prizadeti približno tretjino slovenskega izvoza kmetijskih proizvodov v Rusijo. Za Slovenijo najpomembnejše postavke - proizvodov za otroško hrano - namreč ni na seznamu prepovedi. Slovenija je lani v Rusijo izvozila za 11 milijonov evrov proizvodov za otroško hrano. Za razliko od EU se v ZDA z ruskimi sankcijami ne obremenjujejo.

ZDRAVJE - Svetovna zdravstvena organizacija razglasila mednarodne izredne razmere

WHO: Epidemija ebole predstavlja nevarnost mednarodnih razsežnosti



Generalna direktorica WHO Margaret Chan ANSA

jo. Poleg tega se virus v teh državah posebej hitro širi zaradi načina življenja, navad in slabih zdravstvenih kapacetov.

Evropski komisar za zdravje Tonio Borg je medtem včeraj v Bruslju ponovil oceno Evropske komisije, da je nevarnost okužbe z ebolo v Evropi izredno majhna. Kot je dejal, je verjetnost, da se bo nekdo iz Evrope v Afriki okužil z virusom, vsaj zaenkrat še relativno nizka, tudi če bi se, pa bi virus na prej prenesel le z neposrednim stikom in telesnimi tekočinami. Kot je še ponovil Borg, EU že več mesecov pozorno spremja situacijo v zahodni Afriki in je za morebiten primer, da ebola vendarle doseže Evropo, pripravljena.

V ZDA so v četrtek sporočili, da so pripravljeni in da pričakujejo, da bo iz zahodne Afrike v državo slej ko prej prispelo več okuženih oseb z ebolo, ki bodo morda nato okužile svoje bližnje. Vodja ameriškega Centra za nadzor nad boleznicimi in preventivo (CDC) Tom Frieden je poudaril, da je treba biti na širjenje virusa vsekakor pripravljen.

Po zadnji statistiki WHO je hemoragična mrzlica v zahodni Afriki doslej terjala 932 življenj, potrdili so 1711 primerov okužbe. Veliko večino primerov beležijo v Gvineji, Liberiji in Sierri Leone.

Kot je poudarila Chanova, smo na zahodu

ZLATO
(999,99 %) za kg
31.365,54 -83,87

SOD NAFTE
(159 litrov)
150,09 \$ -0,33

EVRO
1.3388 \$ +0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

	evro (povprečni tečaj)
valute	8.8. 7.8.
ameriški dolar	1,3388 1,3368
japonski jen	136,45 136,76
bolgarski lev	1,9558 1,9558
češka krona	27,825 27,853
danska krona	7,4550 7,4556
britanski funt	0,79670 0,79400
madžarski forint	313,72 315,80
litovski litas	3,4528 3,4528
poljski zlot	4,2010 4,2038
romunski lev	4,4435 4,4409
švedska krona	9,2440 9,2334
švicarski frank	1,2137 1,2150
norveška krona	8,3600 8,3700
hrvaška kuna	7,6470 7,6520
ruski rubel	48,5790 48,6417
turska lira	2,8920 2,8900
avstralski dolar	1,4419 1,4414
brazilski real	3,0532 3,0406
kanadski dolar	1,4614 1,4615
kitajski juan	8,2446 8,2359
mehiški peso	17,7284 17,6559
južnoafriški rand	14,3352 14,3322



GORICA - Vzpostavljanje mreže čezmejnih zdravstvenih storitev

Dogovor za Hišo porodov, EU sprašujejo 8 milijonov

Pripravili so projekt za vzpostavitev mreže čezmejnih zdravstvenih storitev, za uresničitev katerega bodo preko Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS GO) zaprosili za osem milijonov evrov evropskih prispevkov. Dogovor predvideva tudi gradnjo Hiše porodov, glede katere je bilo treba največ dela za uskladitev različnih mnenj in zahtev. Dogovor so podpisali goriški župan Ettore Romoli, novogoriški župan Matej Arčon, župan Šempetra-Vrtojbe Milan Turk, direktor goriškega zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula, direktor novogoriškega Zdravstvenega doma Marjan Pintar in pomočnik direktorja splošne bolnišnice dr. Franca Derganca iz Šempetra pri Gorici Marco Gerolet.

Dogovor predvideva tri projektne aktivnosti. »Od vsega začetka smo se soglasno zavzeli za povezavo storitev s področja duševnega zdravja. V okviru projekta bomo zgradili bivalno strukturo na slovenski strani in souporabljali nekatere storitve goriškega centra za duševno zdravje. Drugo projektno področje zadeva uresničitev čezmejnega centra za naročanje zdravstvenih storitev CUP, ki bo ljudem omogočal, da prosto izbirajo, na kateri strani meje se zdraviti,« je včeraj pojasnil goriški župan Ettore Romoli in podaril, da je glavno projektno področje vezano na uresničitev Hiše porodov. »Bali smo se, da bi z zaprtjem goriške porodišnice celoten projekt splaval po vodi. Goriško zdravstveno podjetje nas je opozarjalo, da je treba Hišo porodov zgraditi ob bolnišnici, to pa bi bilo v Gorici po zaprtju porodnišnice nemogoče. Kljub temu smo nadaljevali s pripravo projekta, tako da se zdaj bomo pri njegovem izvajanjem naslanjali na storitve šempetranske bolnišnice,« pravi goriški župan Romoli in pojasnjuje, da bo treba pred uresničitvijo Hiše porodov povezati v mrežo storitve obeh bolnišnic, goriškega zdravstvenega podjetja in novogoriškega Zdravstvenega doma. »Po treh letih dela bo prišel čas za gradnjo Hiše porodov kot take, ki bi jo lahko zgradili v parku Basaglia v Ulici Vittorio Veneto ali pa kje bliže šempetrski bolnišnici,« pravi Romoli in razlagata, da bo Hiša porodov namenjena le naravnim porodom. »V Italiji je le kakih sedem Hiš porodov, zato bi lahko bila naša zanimiva ne le za nosečnice iz Gorice in Nove Gorice, ampak tudi iz



Sandra Sodini



Ettore Romoli



Poslopje v parku Basaglia BUMBACA

NOVA GORICA-ŠEMPETER - O dogovoru »Zdravstvo naj bo na prvem mestu«

»Absolutno podpiramo krepitev čezmejnega sodelovanja.« Tako pravi pomočnik direktorja splošne bolnišnice dr. Franca Derganca iz Šempetra pri Gorici, Marco Gerolet, ki je eden izmed podpisnikov dogovora o vzpostavitvi mreže čezmejnih zdravstvenih storitev. Po njegovih besedah si bodo v šempetrski bolnišnici maksimalno prizadevali, da bi sodelovanje steklo in da bi bilo uspešno. Hkrati pomočnik direktorja šempetranske bolnišnice opozarja, da je celotni projekt odvisen od razpisa, na katerega se prijavlja Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje (EZTS GO). Mešana komisija, ki jo sestavljajo predstavniki dežele FJK ter slovenske in italijanske vlade, bo Gorico in Novo Gorico obiskala septembra. Od mnenja in ocen članov komisije bo po Geroletovih besedah odvisna uspešnost goriškega čezmejnega projekta. Gerolet se je v korist krepitve sodelovanja izrekel tudi na nedavnem srečanju z ostalimi podpisniki dogovora; še zlasti na italijanski strani so zadovoljni, da so se slovenski sogovorniki odločne zavzeli za uresničevanje projekta, saj bo za njegovo uresničitev potrebnega še veliko dela - in tudi pritiskov, da mu bo zagotovljen potreben evropski denar.



Marco Gerolet Matej Arčon

»Zdravstvo in sociala morata biti na prvem mestu našega povezovanja,« je četrtek premik komentiral novogoriški župan Matej Arčon, ki je tudi sam bil odločilen, da so se stvari obrnile v pravo smer. »Odigral sem povezano vlogo. Najbolj sem vesel, da smo uskladili vse vpletene strani za potrebe, ki jih bo naš prostor imel v prihodnosti. Pomembno je predvsem dejstvo, da so skupaj stopili zdravstveno podjetje iz Gorice ter naša bolnišnica in Zdravstveni dom. Projekt ima sedaj podlago, da ga EZTS priredi, uresniči pa bo, če bo vedno prej pričakovana sredstva. Med tremi projekti EZTS sta zdravstvo in sociala na prvem mestu, takoj za njima pa morata biti Soča in infrastrukturno povezovanje,« ocenjuje Matej Arčon.

nih storitev, kar bo ključnega pomena za pridobitev evropskih prispevkov. Upam, da bo dejela podprla naša prizadevanja,« poudarja Romoli. EZTS GO pripravlja skupno tri projekte, ki jih bo predstavil mešani komisiji in zanje zaprosil za evropska sredstva. Projekt na področju zdravstva je vreden osem milijon evrov, 6,3 milijona evrov sprašujejo za ovrednotenje reke Socje med Solkanom in Gorico, 4,7 milijona evrov je potrebnih za gradnjo železniške povezave med štandreškim in vrtojbenškim tovornim postajališčem. Ali bodo goriški projekti financirani (in sploh koliko

evropskega denarja jim bo namenjenega), bo predvidoma znano oktobra.

Direktorica EZTS GO Sandra Sodini poudarja, da bo za uresničitev načrtov na področju zdravstva potrebnega veliko dela. Po njenih besedah je treba omogočiti dostop do zdravstvenih storitev preko čezmejnega centra za naročanje CUP, potem je treba uskladiti vse razlike in organizaciji posameznih bolnišničnih in zdravstvenih ustanov, nazadnje se je treba lotiti gradnje Hiše porodov kot take, pri čemer se je treba pri izbiranju lokacije držati navodil stroke in izvedencev. (dr)

GORICA - Zdravstvo

Predsednico pričakujejo z dvajsetimi predlogi

Predsednica deželne vlade Debora Serracchiani bo v ponedeljek, 11. avgusta, prišla v Gorico zagovarjat reformo deželnega zdravstvenega sistema, hkrati bo tudi prisluhnila predlogom goriških občinskih svetnikov. Srečanje bo javno; predsednico bodo ob 17.30 sprejeli na seji svetniške komisije za zdravstvo, ki bo zasedala v dvorani občinskega sveta.

Dokument z dvajsetimi predlogi je v pričakovovanju na ponedeljkovo srečanje izdelala Demokratska stranka (DS). Predsednik goriškega krožka DS Bruno Crocetti in načelnik svetniške skupine Giuseppe Cingolani poudarjata, da morata tržiška in goriška bolnišnica ohraniti dosedanji status tudi po ustanovitvi novega zdravstvenega podjetja za goriško pokrajino in južno Furlanijo. »Med bolnišnicama je treba prerazporediti storitve, tako da bo obema bolnišnicama priznana ista vloga,« poudarjata Crocetti in Cingolani, ki sta prepričana, da je treba v Gorici okrepliti delovanje oddelkov za anestezijo in ozivljjanje, transfuzijskega centra, nefrologije, urologije, odontostomatologije, kardiologije in nevrologije. V goriški bolnišnici je treba omogočiti tudi izvajanje trombolize, hkrati pa je po mnenju predstavnikov DS še naprej treba zagotoviti delovanje ginekološke ambulante in pediatričnega oddelka, ki mora biti za urgente primere odprt do 20. ure. »Poleg prizadevanj za odprtje Hiše porodov je treba ukiniti teritorialne omjejitve za porode v Šempetru in hkrati omogočiti tudi porode z epiduralno analgezijo; zagotoviti je treba tudi dvojezične izpisnice,« poudarjata Crocetti in Cingolani, po katerih je treba vrniti Gorici direkcijo medicine dela, ki so jo pred enim letom preseliли v Trst. »Več sredstev moramo nameniti centru za duševno zdravje in za rehabilitacijo oseb z duševnimi motnjami. Paliativno oskrbo je treba zagotavljati tudi na teritoriju, kot že opravljajo na Tržiškem,« še poudarjata predstavnika DS, ki sta prepričana, da si je treba v sodelovanju z Evropskim združenjem za teritorialno sodelovanje (EZTS GO) za okrepitev čezmejnih stikov in skupnih pobud na področju zdravstva.

GRADEŽ Pokrajina Videm prodaja vilo Ostende

Potem ko se pogajanja, da bi vilo Ostende v Gradežu odstopili javni instituciji, niso obnesla, je videnska pokrajina - lastnica poslopja v Carducci ulici - odločila, da jo proda. Daljši čas jo je imela v oskrbi fundacija Anselmo Listuzzi, ki jo je uporabljala kot rezidenco za hudo prizadete osebe. Najboljši ponudnik jo bo kupil na javni dražbi, izklicna cena pa znaša 2,4 milijona evrov.

»Želimo ovrednotiti stavbo in preprečiti njen propadanje. Za zasebnika lahko predstavlja odlično podjetniško priložnost zaradi lokacije v letoviščarskem kraju,« pravijo na pokrajini v Vidmu.

GORICA - Portal z informacijami Motorizacija na dosegu klika

Občanom ni več treba, da romajo na sedež civilne motorizacije pri Jeremičiču iskat informacije ali zapravljati čas zaradi nejasnosti postopkov za pridobitev dovoljenj in podobnega, saj imajo odslej na razpolago spletni portal, kjer bodo poleg navodil našli tudi obratce. Novost, ki gre v smer večje transparentnosti in učinkovitosti, so včeraj predstavili na pokrajini. »Portal je jasen in preprost, hkrati pa izčeren in pregleden. S tem uvajamo model pametne - "smart" - uprave,« zagotavlja odbornica Donatella Gironcoli in dodaja: »Takšen portal v dejeli premora le naša in tržaška pokrajina, zgledovali pa smo se po Firencah in Milunu.«

Portal je predvsem informativne narave. Informacije so razdelili na tri temeljna poglavja, ki odgovarjajo trem osnovnim dejavnostim motorizacije, kar se na portalu odraža v treh linkih: to so vozniška dovoljenja, vozila, avtovprevoznštvo. »Portal bomo nadgrajevali, a je že danes z informativnega vidika zelo izpopolnjen. Objavili smo prav vse, kar je bilo objavljevega. Velika večina občanov ima že takoj od njega korist. Manjka le še kakih 10 odstotkov podatkov, ki bodo v kratkem na dosegu klika,« je napovedal Roberto Kravos, vodilni mož motorizacije.

Uporabniki, ki imajo dostop v splet, bodo portal našli na naslovu www.mo-

The screenshot shows the homepage of the Motorizzazione Civile website for the Province of Gorizia. The top navigation bar includes links for 'Home', 'Provincia di Gorizia', 'Istruzioni', 'Faq', 'Glossary', and 'Glossary'. Below the header, there are sections for 'MOTORIZZAZIONE CIVILE' and 'CARSI 2014'. The main content area features a large image of a modern building, likely a motorization center, with text in Italian about the new site and its services.

Občani bodo portal našli na naslovu www.motorizzazione-provgo.it

trebovati, kdor se želi poglobiti v zakonodajo ali v okrožnice pristojnih institucij. Na voljo pa so tudi naslovi elektronske pošte funkcijarjev, pristojnih za posamezne postopke. Občani bodo lahko prek njih pošiljati pripombe in predloge, na podlagi katerih bodo portal izboljševali.



GRADEŽ - Dvajsetletnika naj bi se sprla zaradi dekleta

Sredi prepira nož



Mladenič je v Gradežu zabodel dvajsetletnega sovrstnika, potem ko naj bi se sprla zaradi dekleta. Napadalca so karabinjerji prijavili in ostaja na prostoti v pričakovanju na začetek sodnega postopka, poškodovancu so nudili prvo pomoč v gradeški ambulanti zdravstvenega podjetja in ni v smrtni nevarnosti.

V zadnjih letih mladi ponočnjaki radi zahajajo v lokal Tivoli na stari gradeški plaži; v njem se zbirajo tako domačini in prebivalci sosednjih krajev kot turisti, ki v Gradež preživljajo poletne počitnice. V noči s četrtek na petek je bil lokal poln obiskovalcev; med njimi sta bila tudi dvajsetletnik iz Mi-

lana in njegov sovrstnik po rodu iz Kampanje, ki že nekaj let živi v Tržiču. Mladenič sta se sredi lokal začela prepirati in zmerjati - kot zgleda - zaradi dekleta. Srboriteža sta izstopila iz lokal in se pred njim še naprej prepirala. Naenkrat je mladenič po rodu iz Kampanje zavilku kuhinjski nož in z njim nekajkrat zabodel mladega Milančana. Ranil ga je v roko in v prsni koš, iz katerih je začela močno teči kri. Medtem ko so ostali obiskovalci lokal prestrašeno opazovali obračunavanje med mlačenčema, je eden izmed njih klical na pomoč na številko 112. Po nekaj minutah so na kraj prihiteli gradeški karabinjerji, ki so ravnokar izvajali

poostren nadzor v mestnem središču, ki je te dni polno turistov in mladine. Karabinjerji so takoj zatem izsledili oba mlačenča. Na kraj so prišli tudi reševalci iz službe 118, ki so nudili prvo pomoč ranjenemu Milančanu in ga zatem odpeljali v gradeško ambulanto zdravstvenega podjetja. Okreval bo v petnajstih dneh. Napadalca so prijavili goriškemu sodišču zaradi povzročitve telesnih poškodb; karabinjerji so našli tudi nož, s katerim je mlačenč zabodel sovrstnika, in ga zasegli. Karabinjerji so po preverjanju istovetnosti napadalca ugotovili, da so ga sile javnega reda v preteklosti že obravnavale zaradi raznih kaznivih dejanj.



Gradeški karabinjerji na prizorišču prepira

BONAVENTURA

SOVODNJE - Posledice že zaskrbljujoče

Divji prašiči lomastijo v mladi koruzi

Divji prašiči se v iskanju hrane selijo v ravninski svet na Goriškem. Nočne obiske so usmerili v sicer redka s koruzo zasejana polja v bližini Sovodenj. Na pojav in škodo, ki jo ščetinarji povzročajo, nas je opozorila Sandra Milocco, kmetijska podjetница iz Sovodenj, ena redkih, ki se še ukvarja s kmetijstvom in ki se boji, da kljub vloženemu delu in za koruzo optimalnim pogojem, letos pridelka ne bo.

Na njivi v neposredni bližini plinovoda in avtoceste, skoraj na robu s Pečanskim, so posledice nočnih obiskov v lomastenja že zaskrbljujoče, kakor izhaja tudi iz priloženih fotografij.

Miloccova je o zadevi že obvestila pristojo službo na goriški pokrajini, ki je tudi opravila ogled. Obvestila je nadalje člane lovske družine, ki naj bi skrbela za »nadzor« in uravnavanje števila divjadi, ima pa precej vezane roke zaradi predpisov o izvajajuju lova.

Sicer pa divji prašiči, ki so dosegli v glavnem povzročali škodo v briških vinogradih in na Krasu, niso edina nadloga kmetov in vrtičkarjev v ravninskem svetu. Zaradi opuščanja obdelovalnih površin se njive zaraščajo, povečuje pa se število visoke divjadi in divjih zajcev. Pred srnami niso varni niti vrtovi v bližini naselij. Dodatno škodo na pridelkih, zlasti na koruzi, povzročajo tudi slake, vrane in šoje, ki so se prekomerno razmnožile in iščezijo hrano tam, kjer pač je. (vk)



Okljuvan koruzni storž FOTO V.K.



Posledice pohoda divjih prašičev V.K.

Mladenič je v Gradežu zabodel dvajsetletnega sovrstnika, potem ko naj bi se sprla zaradi dekleta. Napadalca so karabinjerji prijavili in ostaja na prostoti v pričakovanju na začetek sodnega postopka, poškodovancu so nudili prvo pomoč v gradeški ambulanti zdravstvenega podjetja in ni v smrtni nevarnosti.

V zadnjih letih mladi ponočnjaki radi zahajajo v lokal Tivoli na stari gradeški plaži; v njem se zbirajo tako domačini in prebivalci sosednjih krajev kot turisti, ki v Gradež preživljajo poletne počitnice. V noči s četrtek na petek je bil lokal poln obiskovalcev; med njimi sta bila tudi dvajsetletnik iz Mi-

lana in njegov sovrstnik po rodu iz Kampanje, ki že nekaj let živi v Tržiču. Mladenič sta se sredi lokal začela prepirati in zmerjati - kot zgleda - zaradi dekleta. Srboriteža sta izstopila iz lokal in se pred njim še naprej prepirala. Naenkrat je mlačenč po rodu iz Kampanje zavilku kuhinjski nož in z njim nekajkrat zabodel mladega Milančana. Ranil ga je v roko in v prsni koš, iz katerih je začela močno teči kri. Medtem ko so ostali obiskovalci lokal prestrašeno opazovali obračunavanje med mlačenčema, je eden izmed njih klical na pomoč na številko 112. Po nekaj minutah so na kraj prihiteli gradeški karabinjerji, ki so ravnokar izvajali

poostren nadzor v mestnem središču, ki je te dni polno turistov in mladine. Karabinjerji so takoj zatem izsledili oba mlačenča. Na kraj so prišli tudi reševalci iz službe 118, ki so nudili prvo pomoč ranjenemu Milančanu in ga zatem odpeljali v gradeško ambulanto zdravstvenega podjetja. Okreval bo v petnajstih dneh. Napadalca so prijavili goriškemu sodišču zaradi povzročitve telesnih poškodb; karabinjerji so našli tudi nož, s katerim je mlačenč zabodel sovrstnika, in ga zasegli. Karabinjerji so po preverjanju istovetnosti napadalca ugotovili, da so ga sile javnega reda v preteklosti že obravnavale zaradi raznih kaznivih dejanj.

AJDOVŠČINA - Letos že peta žrtev

Traktor izsilil prednost Umrl 33-letni motorist

Slovenske ceste so spet terjale krvavi davek med motoristi. V prometni nesreči v bližini Ajdovščine je včeraj umrl 33-letni motorist. Nesrečo je povzročil v 43-letni traktorist, ki je med zavijanjem izsilil prednost. Umrli mlačenč in domačin, a je bil doma iz širše okolice Nove Gorice; iz Ajdovščine je povzročitelj nesreče, zoper katerega bodo policisti ustrezno ukrepali, so sporočili z novogoriške policисke uprave.

O nesreči, ki se je zgodila v križišču za Vipavski križ, pri naselju Cesta, so občani policijo obvestili včeraj nekaj pred 10. uro. Policia je ugotovila, da je motorist peljal iz smeri naselja Cesta

proti Ajdovščini. Iz Ajdovščine pa je tedaj pripeljal traktorist in med zavijanjem levo proti Vipavskemu križu izsilil prednost in zaprl pot motoristu, ki je trčil v desno stran traktorja. Zaradi prehudih poškodb je umrl na kraju nesreče.

Poleg policistov so bili na kraju tudi gasilci in reševalci iz Ajdovščine. O nesreči so obvestili preiskovalno sodničko okrožnega sodišča in pristojno okrožno državno tožilstvo. Policisti bodo zoper povzročitelja na podlagi zbranih obvestil in ugotovljenih dejstev ustrezno ukrepali. To je že peta smrtna žrtev letos med motoristi na območju novogoriške policисke uprave.

GORICA - Pošta
Popoldansko zaprtje vzrok za razburjenje



Popoldansko zaprtje BUMBACA

Več Goričanov se je včeraj in predvčerajnjem razburjalo, ker je bil v popoldanskih urah glavni poštni urad na Korzu Verdi v Gorici zaprt, vendar na vratih ni bilo nikakrsnega obvestila ali informacije. Iz poštnega podjetja Poste italiane so nam včeraj pojasnili, da so se za popoldansko zaprtje odločili, ker je v tem obdobju manj dela, »mrtvilo« pa so izkoristili, da so omogočili uslužbenec koriščenje dopusta.

Prihodnja dva tedna bo vsekakor goriški poštni urad spet odprt tudi popoldne, medtem ko bo v popoldanskih urah zaprt poštni urad v Ulici Parini v Tržiču. Zadnji teden v avgustu bo pa goriški poštni urad zaprt popoldne, medtem ko bo tržški odprt. »Vsaj eden izmed dveh osrednjih poštnih uradov v pokrajini bo do konca avgusta odprt tudi popoldne; za to smo se odločili, da bi racionalizirali delo svojih uradov in hkrati znižali stroške,« pojasnjujejo iz podjetja Poste italiane in opozarjajo, da so o spremembih urnikov obvestili tako goriškega župana kot tržško županjo.

ŠTANDREŽ - Lokal v Ulici San Michele ima novega upravitelja

Brasil bar »kitajski«

Zheng Yuanmin je po rodu iz Šanghaja - Že skoraj dvajset let živi in dela v Italiji



Brasil bar stoji zraven štandreškega spomenika padlim (levo); novi upravitelj bara Zheng Yuanmin (desno)



BUMBACA

Štandreški Brasil bar je dobil kitajsko upravitelje. Od prvega avgusta javn lokal v Ulici San Michele vodi Zheng Yuanmin, ki se je pred skoraj dvajsetimi leti s starši preselil v Italijo iz vasice ob kitajskem velemestu Šanghai. Po prihodu na Apeninski polotok je opravljal razne poklice, živel je Brescii, Milunu in raznih drugih mestih. Življenjska pot ga je zdaj zanesla v Goricco, kjer namerava ostati dalj časa, zato pa se je tudi odločil za prevzem bara. Skupaj z njim bo v javnem lokalu dela njegova žena, pomagali mu bodo tudi starši, ki živijo v Pevmi, medtem ko bo z novim šolskim letom njegova hčerka obiskovala vrtec v Ločniku. Zheng Yuanmin je štandreški bar prevzel od Katjuše Osbat, ki je lokal vodila več let. V baru je naprej dela mlada uslužbenka, ki je bila v njemu zaposlena še pred kitajskim prevzemom.

Kitajski podjetniki so v zadnjih letih prevzeli več gostinskih in trgovskih dejavnosti v Gorici in njeni bližnji okolici. V Štandrežu Kitajci že upravljajo tu-

di trgovino znotraj nakupovalnega središča Smart; odprli so jo maju, potem ko so se vselili v prazne prostore, ki jih je januarja zapustila trgovina Buonacquisti. Kitajci so svoji trgovini nadeli ime Bazar, v njej prodajajo najrazličnejšo blago. Artiklov je toliko, da jih je včasih celo težko najti. Na poti iz Štandreža v Goricco so kitajski državljanji prevzeli še en gostinski obrat. Pred nekaj leti so začeli upravljati bar Mai taj v Ulici Carso. V Gorici vodijo Kitajci trgovini v Ulici Terza Armati in Tržaški ulici, dve »take away« restavraciji, nekaj centrov za do-

bro počutje, v katerih ponujajo razne vrste masaž, in nekaj barov. Med kitajskimi gostinci je najbolj poznan Chen Win Jying, ki so mu Goričani nadeli vzdevek Ciccio in upravlja kavarno nasproti županstva. Chen Win Jying se je v goriško stvarnost najbolje vključil, sodeluje celo pri pobudah za poživitev goriškega mestnega središča.

V zadnjih časih so kitajski podjetniki odprli tudi dva frizerska salona in šivilsko delavnico na Travniku. Že pred leti so prevzeli tudi bar nasproti spomenika padlim v NOB v Podgori.



GORIŠKI AVGUST Na Vrhu predavanje in spreho

V jamarski kočji Kraških krtov na Vrhu bo drevi ob 21. uri večer o prvi svetovni vojni; besedo bodo imeli poznavalci vojnega dogajanja in Krasa Mitja Juren, Robert Todero, Paolo Pizzamus in Paolo Pollanzi. V sodelovanju s kulturnim društvom Zenobi dogodek prireje odbor, ki si prizadeva za obnovo nekdanje kapele na vojaškem pokopališču v Plavah. Pred kratkim je odbor izdal knjigo Maria Muccinija »Ed ora andiamo! Il romanzo di uno scalcinato« z námenom, da zberejo sredstva za obnovo kapele. Nocojšnjemu predavanju bo sledil polurni spreho do nekaterih ostalin prve svetovne vojne, ob katerih bo nekaj odlomkov iz pisem in dnevnikov vojakov prebrala Loretta Zuccolo. Organizatorji pozivajo udeležence, naj bodo primerno oblečeni in naj imajo s seboj svetlico. Tiste, ki ne poznajo poti do jammerske koče, pa bodo prireditelji ob 20.30 pričakali na parkirišču pred goštinstvo Miljo pri Devetakih.

Krmin v prvi vojni

Na pobudo združenja Società Coronense Austria bo danes ob 18.30 na drušvenem sedežu v Ulici Matteotti 14 v Krminu odprtje razstave dokumentarnega, fotografskega in časopisnega gradiva izpred sto let, iz katerega izhaja dogajanje ob začetku prve svetovne vojne. Ko je Avstro-Ogrska napovedala vojno Srbiji, se je Franc Jožef obrnil na narode cesarstva s proglašom v različnih jezikih, ki se je začel z besedami »An Meine Völker« (Mojim narodom). V njem so bila tudi navodila za vpoklic moških v vojsko. Del razstavljenega gradiva je posvečen krminskim vojakom, ki so tedaj odšli na fronto. Razstava, za katero stoji neutrudni družbeni delavec Nino Panzera, bo na ogled do 31. avgusta, in sicer vsak dan med 9. in 13. ter 15. in 20. uro; zaprta bo ob nedeljah popoldne.

Orgelski koncert

Ženski pevski zbor iz Ronka v sodelovanju z župnijo sv. Lovrenca prireja orgelski koncert Mirka Butkoviča, ki ga bosta spremljala klarinetist Luka Masso in sopranistka Enza Pecorari; z začetkom ob 20.30 bo drevi potekal v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah. Na istem mestu bo jutri praznovanje zavetnika. Ob 18.30 bo maša v župnijski cerkvi, ob 20. uri rock koncert, ob 21. uri country glasba, ob 23.30 pa še tombola. Danes in jutri bo na prreditvenem prostoru v Ronkah tudi tržnica s tridesetimi stojnicami.

Filmski in plesni večer

V Letnem kinu Silvana Furlana na ploščadi za novogoriško mestno hišo bodo drevi ob 21. uri vrteli film »Adria Blues« Miroslava Mandića. Jutrišnji, zaključni večer Letnega kina, pa bo preplet en s plesom. Najprej si bo publika ogledala kratki film »Trenutek vročice - Nastja Bremec & Michal Rynia« Svetlane Dramlić, v katerem nastopata domača vrhunskna plesalka. Napovedujejo tudi presečenje z gostom Ivanom Gergoletom in njegovim dokumentarnim raziskovanjem življenske poti argentinske plesalke Marie Fux. Prikazan bo še film »Vaje v objemu« Metoda Pevca. V Novi Gorici bo prišel igralec in učitelj plesa Uroš Andič, ki nastopa v Pevčevi ljubezenski drami. Vsi filmski večeri Letnega kina se začenjajo ob 21. uri, vstop je prost; pri meru dežja so projekcije v dvorani mestne občine Nova Gorica.

RONKE »Vzroka vojne niso razumeli, vseeno so umrli«



Amerigo Visintini BONAVENTURA

Tradicionalni niz avgustovskih prireditiv »Agosto ronchese« se je v četrtek v Ronkah začel v znamenju Ameriga Visintinija, cenjenega ronškega pesnika, likovnika in kulturnega delavca. Visintini je za uvodni večer poletnega dogajanja pripravil recital, med katerim so Paola Bergamin, Marilisa Trevisan, Sergio Gregorin in hči Cristina Visintini skupaj z njim prebirali odlomke iz pripovedi, ki jo je posvetil doživljaju začetka prve svetovne vojne v Laskem. Pred sto leti so bili številni domačini vpoklicani v avstro-ogrsko vojsko in poslani na vzhodno fronto v Galicijo, od koder se mnogi niso vrnili. Leta 1915 je vojna neposredno prizadela tudi Ronke, večina hiš je bila porušenih, krajanje so izselili. Večinoma so našli zatočišče v begunkem naselju v Wagni na Štajerskem, kjer je od oktobra 1915 do leta 1916 umrlo 516 ljudi iz Ronka, veliko je bilo med njimi otrok. »Spomniti sem se že zelo naših preprostih ljudi, ki niso razumeli vzroka vojne, vseeno pa so na fronti umirali,« pravi Amerigo Visintini.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, UL. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU MORETTI, UL. Oliers 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU S. NICOLO', UL. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU STACUL, UL. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

Kino

GORICA

KINEMAX: zaprt do 15. avgusta.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX: 17.15 - 19.50 - 22.10 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«. 17.30 - 20.30 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione«. 18.00 - 21.00 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie« (digital 3D). 17.45 - 20.00 - 22.10 »Anarchia - La notte del giudizio«. 17.15 - 19.00 »Un insolito naufragio nell'inquieto mare d'Oriente«. 20.40 »Il buono, il brutto, il cattivo« (digital verzija).

Koncerti

16. FESTIVAL »MED ZVOKI KRAJEV« (Nei suoni dei luoghi): 11. avgusta, ob 21. uri na kmetiji Lis Neris v Slovencu koncert srbskega kitarista Miloša Zubaca. 24. avgusta, ob 21. uri v vilji Bresciani Attems Auersperg »Duo Scaramouche«, nastopila bosta Neža Koželj (klavir, Slovenija) in Nadja Rus (klavir, Slovenija); ob slabem vremenu v gledališču Pasolini. 27. avgusta, ob 21. uri

GORICA - Furlansko izročilo in nagrada Kulturni večer uvod v podturnsko šagro

Središče za ohranitev in ovrednotenje ljudskega izročila v Podturnu je tik pred začetkom vsakoletne šagre priredilo prijeten kulturni večer ob izidu publikacije na 48 straneh, ki obravnava in proslavlja 40. leto proglašitve nagrade sv. Roka. Podeljujejo jo za služnem osebnostim in skupinam, ki se korkoli navezujejo na dejavnosti, izročilo ali raziskave o mestnem okolišu, značilnem po furlanskih jezikovno družbenih koreninah. Pravzaprav je nekoč šlo za mešano slovensko furlansko okolje, kot kažejo ledinska imena potokov, njiv in nekoč poraščenih območij; posebno pa potrjujejo slovensko množično prisotnost tudi po prvi svetovni vojni priimki osnovnošolskih otrok seveda v izključno italijanskih zavodih. Nato se je začela asimilacija ...

Sedaj si precej krajanov hvalevredno prizadeva za ohranjanje furlanskega zgodovinskega izročila, navad, verskih obredov in šagre ter spomina na izstopajoče osebnosti. Doslej so jih izpostavili kar štirideset s številnih področij javno kulturnega in tudi gospodarskega življenja. Zgodovinar Sergio Tavano je napisal uvodnik, predsed-

nica središča Laura Madriz Macuzzi pa zgodovino nagrjevanja. Vanni Feresen, ki sodi v mlajšo generacijo društvenega članstva, je napisal prispevek o zgodovinskem arhivu, ki ga zapustila Anna Bombig - Ana di Fara (tako se je podpisovala), sicer doma iz Fare, a je dolgo let sodelovala s podturnsko skupnostjo. Bila je učiteljica, ki se je posvetila največ petju in glasbi. Umrla je v visoki starosti in zapustila urejen arhiv, ki ga je Feresin pregledal in v njem našel enaindvacet posvetov v furlanščini - nekatera so v starih - za enaindvajset od štiridesetih nagradencev. Nekaj posvetil so na večeru prebrali, poleg tega pa je okrog osemdeset poslušalcev sicer sledilo nagovorom istih treh že navedenih sodelavcev publikacije, a tudi glasbenim točkam z violinjo in klavirjem ter solo petju prav tako ob klavirski spremjam. Prisotne je pozdravil tudi podčupan iz Fare, ki je pravzaprav edini govoril v furlanščini.

Dvorana v podturnskem župnišču je bila ob stenah obogatena s panoji in vitrini, ki so vsebovale del arhiva o bivanju Anne Bombig v Podturnu, kronologijo naših, dnevnike njenega oceta iz prve sve-



Pred občino so se pripeljali s kočijo

tovne vojne, zgodovino Fare in nekaj pemi, od katerih je ena posvečena pritrkovalcem, ki skoraj vsako leto tekmujejo med dogajanjem okrog šagre sv. Roka. Ta se je začela včeraj pod večer z neobičajno ceremonijo pred občinsko palačo: župan je predstavnikom iz Podturna - pripeljali so se s kočijo - izročil vino za otvoritveno zdravico, ki so ga potem ponesli do prirošča šagre. Tam bo praznovanje vsak večer do nedelje, 17. avgusta. (ar)

GRADEŽ

V vikendih in prazničnih dneh z lastnim kolesom na avtobus

Z današnjim dnem in do 12. oktobra se bodo kolesarji med vikendi in prazničnimi dnevi lahko posluževali novih avtobusnih prog, ki bodo povezale Gradež s Trstom in še z nekatерimi kraji v deželi, do katerih so uredili kolesarske steze v okviru projekta Adriabike. Pobuda je poskusnega značaja in so jo financirali s prispevkom iz evropskega projekta Interbike, ki so ga razvili v okviru programov čezmejnega sodelovanja Italija-Slovenija 2007-2014. Podrobnosti o dobrodošli novosti je predstovala deželna odbornica za mobilnost in infrastrukture Mariagrazia Santoro. »S tem pilotnim projektom želimo spodbujati turistični razvoj naših krajev, tako da jih med sabo povežemo z avtobusi, zatem pa kolesarjem damo možnost, da jih odkrivajo s svojimi kolesi. Naša dežela je relativno majhna, kar je lahko tudi prednost, saj so zanimivi kraji med sabo zelo bližu in jih lahko dosežemo v zelo kratkem času,« poudarja odbornica in pojasnjuje, da z novim projektom želijo spodbuditi kolesarski turizem tudi v Ogleju, Palmanovi, Vidmu in Trstu. Avtobusni prevozi, ki ga organizirajo v okviru projekta Adriabike, bo brezplačen, vendar se ga bodo lahko posluževali izključno kolesarji. Svoja kolesa bodo namestili na prikolico za avtobusom in se zatem odpeljali iz Gradeža v Červinjan in Videm ter v Tržič in Trst. Več informacij je ljubiteljem kolesarjenja in interesentom na voljo na spletnih straneh www.alibus.it, www.vinovacanze.it, www.adriabike.eu/index.php/it/progetto in www.alpe-adria-radweg.com/it/projekt.

na kmetiji La Ferula v Štarancanu »Cem Live Orchestra«.

GLASBENI VEČERI V GRADEŽU v okviru niza »Musica 4 Stelle«: 11. avgusta, ob 21.30 na nasipu Nazario Sauro »I canti della tradizione gradeze«, pevski zbor Gravo Canta; vstop prost.

FESTIVAL DVORNE GLASBE»MUSICA CORTESE« v organizaciji združenja Dramsam iz Gorice: 12. avgusta, ob 21. uri v baziliki Sv. Eufemije v Gradežu »Alma, svegliate ormai«, ensemble Anonima Frottolisti; vstop prost.

Izleti

KRUT obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za skupinsko bivanje v Termalnem centru Radenci od 24. avgusta do 3. septembra z možnostjo individualnega prilagojenega paketa za združevanje ali dobro počutje; informacije in prijave na drušvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, 2. nad., tel. 040-360072, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure ali na krut.ts@tiscali.it.

KULTURNO DRUŠTVO BRIŠKI GRIC prireja 24. avgusta izlet za člane in prijatelje na največjo visokogorsko pašno planino Slovenije v Kamniških Alpah - Veliko Planino. Odhod ob 7. uri, vrnilitev ob 23. uri. Cena izleta znaša 20 evrov (doplacila za nihalko); prijave sprejemajo do 18. avgusta na tel. 334-282583.

SKRD JADRO IZ RONKA v sodelovanju s CTS iz Gorice prireja v sklopu projekta »Po rekah in po vodah Slovenije« enodnevni izlet s kosirom v zgornjo dolino Soče oz. Trente v nedeljo, 31. avgusta. Za informacije in prijave lahko pokličete na tel. 0481-82273 (Roberta ali Sara).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško prireja v soboto, 6. septembra, enodnevni avtobusni izlet v Asiago in v okolico, znano tudi zaradi bojev med 1. svetovno vojno. Vpisujejo do razpoložljivih mest na avtobusu po tel.: 0481-20801 (Sonja K.), 0481-

884156 (Andrej F.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja S.), 347-1042156 (Rozina F.). Na račun 20 evrov.

Čestitke

ROBERT bo danes solo zapel, saj Abraham ga je ravnokar ujel. Vse najboljše mu iz srca vošči vokalna skupina Sraka.

Danes praznuje 40. rojstni dan Boris Lutman. Polno zdravja, uspehov in veselja, to je vseh domaćih želja!

Obvestila

AŠZ DOM obvešča, da bo v pondeljek, 18. avgusta, v Kulturnem domu v Goriči potekal prvi trening nove športne sezone za košarkarje letnikov 2000, 2001, 2002 in 2003. Treningi bodo potekali po sledenjem urniku: letniki 2002-2003 od 17.00 do 18.30, letniki 2000-2001 od 18.30 do 20.00. Prvi teden bodo treningi potekali vsak dan po istem urniku. Treningi so odprtih tudi novim fantom in dekletom, ki želijo preizkusiti košarko; informacije na david.ambrosi@tiscali.it

SKŠ D'RAS DOL POLJANE prireja »Feragošto Palkišće beach«. Na prizorišču ob drušvenem sedežu bo poskrbljeno za zabavo v bazenu, igre in natečaj za izbiro Miss in Mister Feragošto, pekli bodo prasiča. Informacije in prijave na tel. 338-3176605 (Katiuša), 337-8245665 (Marko), 349-6753172 (Sara) do 10. avgusta.

OVERNIGHT: brezplačni avtobusi zagotavljajo povratne vožnje za mladino, ki se bo do 23. avgusta odpravila v Gradež. Na pot v smeri Gradišča in Goricu bodo avtobusi krenili: danes, 9., 15., 16. in 23. avgusta. Start bo z gradeške avtobusne postaje ob 1.30 in 3.00, ob 2.00 oz. 3.30 bo postanek na Trgu Salvo D'Acquisto v Tržiču, ob 2.05 oz. 3.35 v Ulici Pocar v Tržiču, ob 3.40 v Ulici Re-

dipuglia v Foljanu, ob 3.45 na Drevoredu Regina Elena v Gradišču, ob 3.56 v Ulici XXIV Maggio v Medei, ob 4.20 na avtobusne postaje (ob železniški postaji) v Goriči. Mladi se bodo v Gradež odpravljali z rednim avtobusom, za pot nazaj pa bodo imeli na voljo brezplačne dovoljke. Dovolj bo, da ob prihodu na gradeško avtobusno postajo pri dobro vidni stojnici z napisom Overnight dvignejo vozovnico za povratno vožnjo.

DEGUSTACIJSKI VEČER »Zvezdnate čaše - Calici di stelle« pri restavraciji Antiche Terme na plaž



Že čez nekaj dni je Slovenec bralce zaprosil za razumevanje zaradi zamude pri izhajjanju, saj so morali časopis, preden je šel v tisk, pregledati in odobriti censorji. Dopisniki s terena se niso več smeli oglašati, ves zasebni telefonski promet je bil ukinjen. Slovenec je bralce še poprosil, naj ne hodijo v redakcijo, da bi poskušali poizvedeti »kaj več« o določenih temah iz stranskih virov. Vse, kar imajo povedati — in kar smejo povedati —, bodo objavili na straneh svojega časopisa, je obljubilo uredništvo. Hkrati pa je zagotovilo, da bodo bralci do novic z bojišča prišli kar se da hitro, vsekakor prej, kot so Dunajčani izvedeli za Napoleonov poraz pri Waterlooju leta 1815. Vesela novica je takrat na Dunaj prispela z enajstdnevno zamudo. Slovenec je na lep način, ki ni provociral oblasti, slikovito obvestil bralce o novi realnosti v novinarskem poročanju.

Škarje censorjev so bile neusmiljene. Na časopisnih straneh so se kmalu pojavile bele površine, dokaz censorjevega posega. Med vojno je Slovenec nekajkrat izšel s prazno prvo stranko. Pri tem je bil kot glasilo Slovenske ljudske stranke in zaradi konzervativne usmeritve ter izpričane lojalnosti do cesarja in monarhije v prednosti pred socialdemokratsko usmerjeno Edinostjo in drugimi bolj levo in jugoslovansko usmerjenimi časopisi. Cenzorjevo sito je tako Slovencu dovolilo nekaj več informativnosti kot drugim časopisom.

Lov za notranjimi sovražniki se je začel tudi v slovenskih deželah. Prvi se je na udaru znašel Preporod, gibanje za rešitev slovenskega nacionalnega vprašanja. Konec leta 1914 so sodili šestdesetim dijakom in študentom zaradi veleizdaje, in niso vsi prišli živi iz preiskovalnega zapora. Nekaterim je uspelo pobegniti v Srbijo, kjer so se pridružili srbski vojski, nekateri od njih so pozneje tudi padli kot srbski vojaki. Oblasti so prepovedale časnika Ruder in Zarja, razpustile so Slovensko matico in zaplenile njeno premoženje. Prvi dan vojne so v Gorici, kot je poročala Edinost, aretirali dva slovenska odvetnika.

Tudi v tem primeru se je potrdilo, da je resnica prva žrtev vojne: »ko prične vojna, prva umre resnica«. Ogrožena je bila celo pravica do javnega dvoma o vojnih ciljih in do različnih mnenj in kritik. Slovenec je bralce opozarjal na potrebo po državljanski budnosti, na nevarnost zaradi navzočnosti sovražnih vohunov in jih opominjal, da je že sam defetizem, dvom o vojnih ciljih monarhije, izdajstvo domovine. Vpklicane vojake so v časopisih opozarjali na nevarnost druženja z mladimi samskimi ženskami, ki same potujejo z vlakom in s hlinjenim sočutjem in naklonjenostjo do vojakov v resnici zbirajo podatke o pripravljenosti, številu vojakov in smeri premikov avstro-ogrskih čet. V Kranju so možje postave aretirali sumljivega moškega češkega rodu, ki je govoril več jezikov, zaradi česar je bil še bolj sumljiv.

Slovenec je v vrsti člankov na prvi strani že v prvih dneh vojne razlagal, zakaj sta veliko srbstvo in jugoslovanstvo pogubno škodljivi za

Slovence in zakaj je Velika Hrvaška, pod habsburško krono, se razume, bolj vabljiv cilj. »Pod tvrdo nejasnega jugoslovenskega nacionalizma skuša velesrbska propaganda zmešati pojme in pripraviti tla za zgradbo velesrbskega imperija. Ta imperij pa bi pomenil popoln pogin katoliškega hrvaško-slovenskega naroda [...]. Pravi izraz tega duha je določba o pravilih velesrbske organizacije, da je [potrebno] v hrvaških in slovenskih deželah podpirati brezverske liberalce zoper 'klerikalce', to se pravi, zoper katoliško cerkev [...] to opazujemo pri srbsko-hrvaški koaliciji na Hrvatskem, kjer vidimo Srbe v najožjem objemu s framsionskimi Masarykovci — pokretaši. Ravno tako je v Dalmaciji. To vidimo na Slovenskem, kjer se kaže naravnost vsiljeno bratstvo naših liberalcev s srbstvom [...]« Vojna je omogočila takojšnjo temeljito spremembo notranjopolitične ureditve, postal je priložnost za zatiranje drugače mislečih in za dodatno notranjo cepitev političnih sil na Slovenskem.

Prinesla pa je tudi radikalno spremembo na celotnem evropskem političnem prizorišču. Desnici v vseh evropskih državah je omogočila, da je prizadejala katastrofalni udarec močni evropski levici in levemu političnemu centru. Po njenem izbruhu so bili za dolgo potisnjeni v kot tako socialistični kot liberalci, ki so v desetletjih miru, naraščajoče blaginje in napredku v Evropi pridobili veliko politično moč, ki so jo uporabili za krepitev vpliva in izboljšanje živiljenjskih razmer najširših slojev prebivalstva. Slovenci so bili politično sicer razcepljeni, toda od splošnega naraščanja blaginje v Evropi so imeli tudi sami velike koristi, socialistične ideje so imele močan vpliv predvsem med Primorci in Ljubljancema.

»Začetek prve svetovne vojne je na hitro pononal zlatoto obdobje evropskega liberalnega kapitalizma, parlamentarizma in reformističnega socialismus, ki so vzporedno tekli v času skoraj petdesetletnega miru,« piše Isaac Deutscher v svoji prvi knjigi o Leonu Bersteinu Trockem, Oborenini preroč. »Dve generaciji Evropejcev sta zrasli v optimističnem prepričanju, da je človek dovolj napredoval, da si zagotovi premoč nad naravo ter da spremeni in izpopolni svoje duševno okolje z razpravami, pogajanji in glasom večine. [...] Akumulacija bogastva v Evropi kot celoti je bila tako impresivna in hitra, da se je zdelo da zagotavlja vse večji napredki vsem družbenim razredom, brez možnosti silovitega družbenega spopada.«

V Evropi so že zdavnaj pred prvo svetovno vojno izginili radikalni razredni spopadi, kakršni so bili tisti iz »pomladni narodov« leta 1848, nadomestili so jih miroljubna pogajanja in parlamentarni reformizem. Bolj ko so nove metode demokratičnega političnega delovanja postajale učinkovite, tesnejše so postajale zvezne med socialističnimi strankami in sindikati na eni ter vladami in delodajalcni na drugi strani. Do leta 1914

Na zgornji sliki prvi dan mobilizacije v Ljubljani, slovenski fantje so ravnokar prejeli vojaške uniforme in se bodo v nekaj urah za dolgo poslovili od civilnega življenja. Na sliki desno mati s številno družino, ki je bila odvisna od državne pomoči, dokler je bil oče na fronti.

so socialistične stranke in njihovi vodje sicer še vedno javno zagovarjali marksizem, internacionizem in antimilitarizem.

Med prvo svetovno vojno so se skoraj istočasno rodili zametki dveh totalitarnih ideologij, nacifašizma in boljševizma, ki bosta Evropo in tudi dober del sveta po njenem koncu potisnila v nove skušnjave, v nove vojne spopade in množično trpljenje v drugi svetovni vojni, ki bo še mnogo hujša od prve. Obe novi gibanji, fašizem in boljševizem, sta politično nasilje izbrali kot legalno in normalno sredstvo političnega delovanja. Zato je bila druga svetovna vojna, kot pravi znani britanski zgodovinar in mislec Eric Hobsbawm, v resnici ideološka svetovna vojna in ne le vojna med različnimi državami za pridobitev ozemelj. Po njejovem naj bi šlo za spopad med dediči francoske revolucije, kamor spadajo pripadniki liberalnih, socialističnih in marksitskih ideologij, na eni strani ter zagovorniki reakcionarnih ideologij, ki so vrhunc dosegle v nacifašizmu. Boljševizem naj bi nastal z objavo Leninove knjige Država in politika, v kateri je avtor objavil osnovne dogme in metode političnega delovanja boljševizma.

Nacifašizem je sicer imel več virov, toda prvi so zastavo z nacistično svastiko razvili v tajnem templjarskem redu Nemca Jörga Lanza von Liebenfelsa, katerega ideologija, ki je bila mešanica rasizma, antisemitizma in okultizma, je imela močan vpliv na mladega Adolfa Hitlerja, pa tudi na določen krog visokih avstro-ogrskih častnikov.

Posledice delovanja obeh totalitarnih ureditev so v naslednjih letih in desetletjih bile kravne vojne, desetine milijonov mrtvih, ukinjanje parlamentarizma, demokracije in množično kršenje človekovih pravic, čeprav sta gibanchi izhajali iz radicalno drugačnih izhodišč: nacifašizem je temeljil na radicalnem rasizmu in nacionalizmu, boljševizem pa je izhajal iz koncepta splošne svetovne proletarske revolucije, ki naj bi svet odrešila vseh nasprotij kapitalizma in imperializma.

Ljudje pa se v primeru velikih zaostritev ved-



no odzivajo drugače, kot to pričakujejo in narekujejo oblasti. Nikoli namreč niso pripravljeni verjeti vsemu tistem, kar jim sporočajo prek medijev in uradnih obvestil. Po napovedi vojne so Slovenci iz hramilnic takoj začeli množično dvigovati prihranke. Pojav je dobil tolikšne razsrežnosti, da je pri oblasteh zbujal zaskrbljenost, saj je grozilo, da se bo finančni sistem sesul. Slovenec, pa tudi drugi časopisi in finančne ustanove, so varčevalce večkrat opozorili, naj prihranke raje hranijo v bančnih sefih kot v nogavicah, saj je njihov denar tako bolj varen.

Ljubljanska Zadružna zveza je posojilnice javno opozorila, naj bodo pozorne na ljudi, ki širijo neresnične vesti o varnosti naložb v denarnih zavodih. Oblasti so ljudem zagotavljale, kot je trdil Slovenec, da jim prihranjenega denarja po mednarodnih konvencijah nima nihče pravice odtujiti, ne domače oblasti niti morebitni okupator.

Ljubljanci so bili na tovrstne domoljubne pozive imuni, saj sta Slovenec in Slovenski narod večkrat ponovila isto opozorilo, očitno zaman. Odziv slovenskih varčevalcev je bil za vojne razmere nekaj povsem običajnega, za oblasti pa je to pomenilo hud problem, saj tudi najbolj soliden bančni sistem ne zdrži velikega in vztrajnega navaša varčevalcev na bančna okencia. Premežnješi in podjetni Ljubljanci so papirnati denar spreminjali v bolj zanesljivo imetje, v zlato in še zlasti v blago, zanimivo v vojnem času, ali pa so ga vložili v nepremičnine. Papirnati denar je med vojno namreč nezanesljiv.

Vojna je takoj prinesla nepričakovane podražitve. Na Dunaju je prišlo do množičnega pretepa med Dunajčankami in branjevkami na tamkajšnji mestni tržnici. Za eno krono je bilo mogče v prvih dneh vojne dobiti samo dva kilograma krompirja ali šest jajc, kar je bilo nekajkrat dražje kot pred nekaj dnevi. Spopad na dunajski tržnici je terjal več ranjenih, saj so vročekrvne branjevke z jezimi današnjimi gospodinjami obrnale kar z utežmi.

PREDEN LISTJE ODPADE BOMO DOMA

Miro Simčič

3

se nadaljuje

Objavo v dnevniku je omogočil avtor

Miro Simčič

knjigo je izdala založba

buča
Book Publishing

Ljubljana, Kolarjeva ulica 47

Spletna knjigarna www.buca.si



Maribor s Celticom, Napoli z Bilbaom

NYON - Nogometni Maribor bodo v 4. predkrogu lige prvakov igrali proti Celticu iz Glasgowa. Mariborčani bodo v primeru uspeha zaigrali v skupinskem delu lige prvakov, v primeru neuspeha pa v evropski ligi. Celtic se sicer v 3. predkrogu ni izkazal. Proti Legii iz Varšave je izgubil (1:6), toda napredoval, ker so Poljaki povratno tekmo igrali z igralcem, ki ni imel pravice nastopa. Napoli pa bo vstopnico za ligo prvakov lovil proti Athleticu Bilbao. Prve tekme bodo na sporednu 19. in 20. avgusta, povratne pa 26. in 27. avgusta. Na fotografiji ANSA trener Maribora Ante Šimundža



Inter na Islandijo, Torino v Split

NYON - Na sedežu Evropske nogometne zveze (Uefa) v Nyonu so izzreballi pare 4. predkroga evropske lige. Milanski Inter Samirja Handanovića (na fotografiji ANSA), Reneja Krhina ter Vida Belca bo igral proti islandskemu Stjarnaru, Torino proti Splitu, Rijeku Matjaža Keka in Mirala Samardžića bo igrala proti Šerifu iz Tiraspolja. Prve tekme bodo 21., povratne pa 28. avgusta.

ATLETIKA - Od 12. do 17. avgusta evropsko prvenstvo v Zürichu

Slovenci po eno ali dve kolajni

Slovenijo bo zastopala petnajsterica atletov - Kolajno lovita Primož Kozmus in Martina Ratej

LJUBLJANA - Med 12. in 17. avgustom bo v Zürichu atletsko evropsko prvenstvo. Slovenijo bo zastopala petnajsterica atletov, saj so Žana Jereb, Rožle Prezelj in Robert Renner odpovedali nastope.

Vodstvo Atletske zveze Slovenije (AZS) načrtuje eno do dve medalji in dve do tri uvrstitev v finale. Izmed atletov načrtuje kolajno Primož Kozmus: za metalca kladiva, nekdanjega olimpijskega in svetovnega prvaka, bi bila prvo odličje na EP. Bolje od najboljšega slovenskega atleta vseh časov je letos nastopala Martina Ratej, druga v skupnem seštevku diamantne lige v metu kopja. Pred njo je le svetovna rekorderka in olim-

pijska zmagovalka Čehinja Barbora Špotakova. Nastope v finalu načrtuje trojica: skakalka v troskoku Snežana Vukmirovič, skakalka s palico Tina Šutej in tekačica na 3000 m z zaprekami Maruša Mišmaš.

Na EP bodo nastopili Kozmus (kladivo), Jan Žumer (200 m), Žan Rudolf (800 m), Matija Kranjc (kopje) ter Maja Mihalinec (100 m), Kristina Žumer (100 in 200 m), Sabina Veit (100 in 200 m), Sonja Roman (1500 in 5000 m), Marina Tomič (100 m ovire), Maruša Mišmaš (3000 m zapreke), Nina Djordjevič (daljina) Snežana Vukmirovič (troskok), Tina Šutej (palica), Barbara Špiler (kladivo) in Martina Ratej (kopje). (STA)

Martina Ratej,
druga v skupnem
šeštevku
diamantne lige v
metu kopja

ANS



»Moj cilj je, da v kvalifikacijah in finalu nastopim tako kot sem letos v diamantni ligi. Kopje si želim vreči prek 65 m, kar bo to prineslo, pa bomo videli v četrtek na dan tekme. Na nobeni veliki tekmi doslej v finalu še nisem vrgla prek 62 m in tudi odličja še nisem osvojila. Met prek 65 m v finalu pa bo prinesel kar dobro uvrstitev,« je povedala metalka kopja **Martina Ratej**, ena izmed glavnih kandidatk za kolajno na EP.



»Ne glede na mojo slabšo sezono pričakujem gladko uvrstitev v finale in nato osvojitev medalje. Tekmovalci smo dokaj izenačeni in bo treba pokazati vse, kar znam. Za uvrstitev finale bo dovolj 74, 75 m, za medalje pa bo treba vreči prek 79 m. Sem pravljjen, da to dosežem in imam velika pričakovanja,« pravi metalec kladiva **Primož Kozmus**.



»V tej sezoni imam kar nekaj težav, kljub temu želim v finale in skok prek 14 m, kar bi bil moj najboljši izid sezone. Temu sem se na DP zelo približala, čeprav sem bila zaradi intenzivnih treningov zelo utrujena. V zadnjih dnehovih smo začeli spuščati raven vadbe in počutim se vse bolje,« napoveduje Koprčanka **Snežana Vukmirovič**, skakalka troskoka.

NOGOMET NA MIVKI - Uspeh M. Leghisse

Na prestolu

Prvič v karieri osvojil superpokal in državni naslov

Slovenski nogometni vasi Michele Leghissa, ki v poletni sezoni nastopa v nogometu na mivki, se je prejšnji teden okril z dvema lovorkama. Prvič v karieri je osvojil naslov državnega prvaka, prvič je tudi zmagal superpokal. »V finalu državnega prvenstva sem nastopil že petič, vendar sem zmago osvojil prvič letos, v superpokalu pa sem prvič igral,« je pojasnil član ekipe Happy Car Sanbenedettese Beach Soccer iz kraja San Benedetto del Tronto. V četrtnfinalu državnega prvenstva so s 4:3 najprej premagali favorita za naslov Catanio, ki je v svojih vrstah imela tri igralce iz Brazilije in enega Argentinca, pa tudi trener je bil iz Brazilije, domovine nogometna na mivki: »V obrambi smo igrali zelo dobro, pa tudi sreča je bila na naši strani,« je zmagog komentiral Leghissa. Nato so v polfinalu s 5:3 premagali Anxu Trenza, v finalu pa so bili boljši od Milana s 4:3. »Pritisk je na začetku naredil svoje, saj smo začeli zelo slabo. Milano je povedel s 3:0, v drugem polčasu pa smo razbrali njihovo igro in spreobrnili rezultat,« je povedal Leghissa. V finalne boje so se sicer uvrstili kot četrtouvrščeni v severni skupini, s prepričljivimi nastopi pa so se prebili na sam vrh.

Še pred finalnimi dvoboji za naslov italijanskega prvaka pa se je prejšnji četrtek pomeril na tekmi za superpokal, na katere se za lovorko pomerita zmagovalec državnega prvenstva (lani je bil Milano) in zmagovalec pokala Italije (Sanbenedettese). Tudi na tekmi, ki je v svetu nogometna na mivki še prestižnejša kot državno prvenstvo, je bil Leghissa s soigralci boljši od Milana 4:3.

Nogometni vasi, ki bo tudi letos igral z Ronchijem v promocijski ligi, ne izključuje, da bi sezono nogometna na mivki nadaljeval še z nastopi za izbrano vrsto. Zaenkrat ga niso vpoklicali, saj še ni popolnoma saniral poškodbe hrbita, ki ga je mučila že v minuli sezoni: »Pozdravljam se le toliko, da sem lahko igral finalne boje državnega prvenstva. Če bom nared, pa se bom morda udeležil kvalifikacij za svetovno prvenstvo, ki bodo septembra v Jesolu,« je še dodal Leghissa. (vs)



NOGOMET Skupine deželnih prvenstev

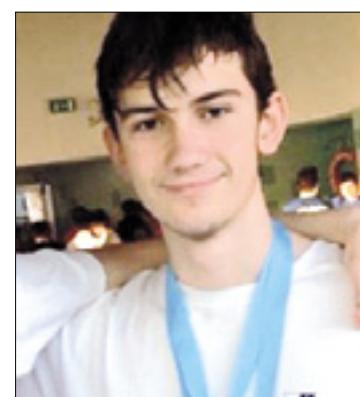
Deželna nogometna zveza je objavila stestavo skupin deželnih prvenstev. **Elitna liga:** Chions, Cjalins Muzaune, Cordenons, Gemonese, Gradisca, Lumugnacco, Manzanese, Ol3, Sanvitese, Tolmezzo Carnia, Torre, Tricesimo, Ufm, Vesna, Virtus Corano, Zaule. **Promocijska liga, skupina A:** Aurora Buonacquisto, Gonars, Cormonese, Costalunga, Juventina, Muggia, Pro Cervignano, Ronchi, S. Giovanni, San Luigi, Sangiorgina, Segugliano, Torreahese, Torviscosa, Trieste Calcio, Valnatisone. **1. amaterska liga, skupina C:** Aquileia, Azurra, Breg, Domio, Turrriaco, Gradišče, Isonzo, Marijan, Muglia, Ponziana, **Primorec**, Pro Romans Medea, Sant' Andrea San Vito, Sistiana, Sovodnje, Terzo. **2. amaterska liga, skupina D:** Audax Sanrocchese, Au-risina, Campannelle, **Mladost**, Mora-ro, Opicina, Pieris, **Primorje**, Pro Gorizia, Roianese, Romana Monfalco-ne, Sagrado, San Canzian Begliano, Torre, Villesse, Zarja.

KOŠARKA - C-liga Za Breg še ena »težka« okrepitev

Dres članske ekipe Brega bo v naslednji sezoni nosil tudi košarkar Adriano Pigato, 196 centimetrov visoko krilo, ki bo po potrebi igral tudi v drugih vlogah. Lani je igral v deželnini C-ligi pri enemu izmed vodilnih klubov Cornu di Rosazzu, 33-letni košarkar po rodu iz Vicenze pa je zbral med leti 1999 in 2004 tudi več nastopov v A1-ligi v Trstu, v LegaDue je igral v Ragusi in Novari, od sezone 2004/05 pa je nastopal v amaterskih prvenstvih B in C-lige. Lani je v deželnini C-ligi dosegel 338 točk. Ker bo postal kmalu očka, se je odločil, da bi letos raje igral bliže domu – živi namreč v Trstu; med raznimi ponudbami je izbral povabilo Brega. Svojo razpoložljivost je Bregu dal tudi Francesco Gori, tako da je zdaj na spisku devet starejših igralcev (na igrišču jih lahko igra osem). Kot smo že poročali, se je dolinsko moštvo okrepilo tudi s Tomažem Strletom, v matično društvo pa se je vrnil tudi dranovec Christian Slavec. Ekipa bo do dopolnjevali še mladi igralci. (vs)

PLAVANJE - DP v Rimu

Elia Pelizon lahko še veliko napreduje



»Kot tekmovalec, vendar za to ima še čas,« je še dodal trener, s katerim Elia trenira prvo sezono. Pelizon, bodoči dijak klasičnega liceja Prešeren v Trstu, je prvo leto član Rari Nantesa, do lanske sezone je plaval pri PK Bor. Na DP v Rimu je Svetovnočlan nastopil samo na 100 m prsn. V isti disciplini je bil član Rari Nantesa Trst Kristian Perisić 32. (1:08,54). (vs)

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledita Utrip Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

7.00 8.00, 9.00 Dnevnik **7.05** Dok.: Overland **8.25** Dok.: Quark Atlante – Immaginari dal pianeta **9.05** Dok.: Dreams Road Italy **10.00** Aktualno: MixItalia **10.30** Dopotutto non è brutto – La scoperta dell'Italia **11.30** Linea Verde Orizzonti Estate **12.25** Dok.: Food Markets – Profumi e sapori a km zero **13.30** 17.00 Dnevnik **14.00** Linea Blu **15.25** Nad.: Legami **16.15** Nad.: La casa del guardaboschi **17.15** A Sua Immagine **17.45** Dok.: Passaggio a Nord-Ovest **18.50** Kvizi: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.35** Techetechetè – Vive la gente **21.20** Film: Questo nostro amore **23.35** Se: rija: Miss Fisher – Delitti e misteri

Dnevnik **9.10** Serija: Finalmente soli **10.00** Melaverde **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Serija: Dallas **14.40** Film: Un maresciallo in gondola **17.00** Film: Love.com **19.00** Nad.: Il Segreto **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Paperissima Sprint



21.10 Film: Rosamunde Pilcher – Quattro sfumature d'amore (rom.) **23.30** Film: Sei passi nel giallo – Gemelle (krim.)

**Italia 1****Rai Due**

7.00 Serija: Lassie **7.45** Serija: Zorro **8.10** Serija: Un blog da cani **8.30** Un pesce di nome Tinto **9.00** Sulla Via di Damasco **9.30** Nad.: Buona fortuna Charlie! **10.00** Serija: La nave dei sogni **11.25** Serija: Il nostro amico Charly **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Film: Marie Brand e il peccato originale **15.45** Serija: Squadra Speciale Colonia **16.30** Serija: Squadra Speciale Stoccarda **17.15** Serija: Squadra Speciale Lipsia **18.05** Serija: Arctic Air **19.35** Serija: Il commissario Rex **20.30** 23.40 Dnevnik **21.10** Film: Richard Brock – Nessuno è senza colpa (krim.) **22.40** Serija: Luther **23.55** Rubrike

Rai Tre

7.15 Rai Educational **8.10** Dok.: Rai Cultura **9.05** Film: Quel maledetto ponte sull'Elba **10.35** Film: Il cavaliere del castello maledetto **12.00** Dnevnik in sport **12.15** Aktualno: Tgr Il Settimanale **12.45** Serija: La signora del West **13.35** Timbuctu – I viaggi di Davide **14.00** Deželni dnevnik, sledijo rubrike in vremenska napoved **14.55** Film: L'imperatore di Capri **16.20** Film: Chi si ferma è perduto **18.10** Serija: I misteri di Murdoch **18.55** 23.20 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Blob **20.15** Film: Il conte (r. in i. C. Chaplin) **20.40** Serija: Ai confini della realtà



21.05 Film: Il colore dei soldi (dram., i. P. Newman, T. Cruise) **23.40** Amore criminale

Rete 4

6.50 Media Shopping **7.40** Serija: Miami Vice **8.40** Serija: Distretto di polizia **10.45** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.00** Serija: Renegade **14.00** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nozze reali **16.10** 19.35 Ieri e oggi in Tv **17.00** Serija: Poirot **18.50** Dnevnik in vremenska napoved **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nad.: Il segreto **21.30** Serija: The mentalist **0.00** Nad.: Riverworld

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije in vremenska napoved **8.00**

21.30 Žariče Spored se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru

**Koper**

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Film: Ločitev in rešitev **15.45** 20.00 Potopisi **16.15** Folkest v Kopru **17.15** 22.15 Arhivski posnetki **18.00** O živalih in ljudeh **18.25** Village Folk **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je nedelja **19.45** Avtomobilizem **20.30** Artevisione **21.00** Boben

**Tv Primorka**

8.00 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.30** 11.30, 14.30 Videostrani **15.55** Žogarija **16.25** Igra: Dežela palčkov **17.30** Namibija **18.20** Ansambel spev, 2. del **19.20** Pravljica **19.25** Besede miru **20.00** Med nam **21.00** Tretja briška poroka **21.30** Oglašenje na Trnovski planoti **22.00** Glasbeni večer, Tv Prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risanke in otroške serije **10.10** Film: Navodila za uporabo **11.50** Nad.: Na trdih tleh **13.00** Serija: Družinski kamp razvajencev **14.00** Serija: Zmenki milijonarjev **14.50** Serija: Zvezda dizajna **15.55** Film: Posast iz vode **17.50** Serija: Čista desetka **18.55** 24UR – vreme in novice



20.00 Film: Troja (dram., i. B. Pitt) **22.40** Film: Krožna cesta (dram., i. L. DiCaprio, K. Winslet)

**Kanal A**

6.00 Risanke **6.55** 18.30 Serija: Pod eno streho **7.50** 17.55 Serija: Svingerji **8.25** Serija: Akcija **8.50** 16.35 Serija: Kako sem spoznal vajino mamo **9.15** Serija: Veliki pokrovci **10.10** 11.15 Tv prodaja **10.25** Serija: Chuck **11.30** Serija: Srečni klic **12.55** Film: Zamjenjava **14.50** Film: Ful gas 3 **17.05** Nad.: Puščica **19.25** Motociklizem: MotoGP **21.00** Film: Paja in Jare – Šoferja **23.00** Film: Dekliški most

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar in napovednik; 7.25 Dobro jutro; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Zbori v gledališču, sledi Music box; 10.00 Poročila; 10.15 Jacques Offenbach – z opereto v svet; 11.00 Studio D – Trdo verujem, kar me je mati učila; 12.00 Ta razojanski glas; 12.30 Otroški kotiček; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music box; 14.30 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica, jazz odtenki; 18.00 Mala scena: Alojz Rebula: V Sibilinem vetru – dramat. roman, režija Jože Peterlin – 5. del, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM) **5.00** Jutro na RK; 6.05 Primorska poje; 6.30 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.00 Pregled tiska; 8.30, 9.30 Poročila; 9.00 Sobota in pol; 9.10 Prireditve danes; 10.30 Poročila; 10.40, 15.00 Pesem tedna; 11.00 Kako ozeleni srce; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevi; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščkah; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.16 Svežemodra selekcija; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Legende; 20.15 Pogovorna odd.: Matjaž Nemeč, SD

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) **6.00** 9.00, 10.00 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **13.30** Prvi dnevnik **16.30** Na tretjem... **17.30** Poročila, ob petih **17.50** Kronika **19.00** Dnevnik **20.00** Satirično oko **20.15** Pogovorna odd.: Matjaž Nemeč, SD **20.50** Svet v besedi in sliki **21.05** Utrip

**Slovenija 1**

7.00 Otoški program: OP! **9.55** Kvizi: Male sive celice **10.40** Infodrom **10.45** Film: Miroljubni križarji **12.25** Nad.: Mladi Leonardo **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.25** Tednik **14.25** Prava ideja! **14.50** Na lepše **15.25** Slovenski magazin **15.55** Dok. odd.: Svizec **16.25** O živalih in ljudeh **17.00** 22.25 Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Na vrtu **17.40** Dok. serija: Planet opičijih ljudi **18.35** Ozare **18.40** Risanka **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **20.00** Film: Burton in Taylorjeva **21.30** Nad.: Na poljih Flandrijе **22.55** Poletna scena **23.20** Serija: Inšpektor Banks

**Slovenija 2**

9.25 Poletna scena **10.35** Slovenski utrinki **11.05** Slovenci po svetu **11.45** Polnočni klub **13.05** Kajak kanu – SP, mirne vode, pon. **13.45** Nogomet: SP, Brazilija – Nizozemska, pon. **16.00** Film: Kleopatra **20.00** Nogomet: prva liga, Maribor – Gorica, prenos **21.55** Film: Leonard Cohen – Sem za vse **23.35** Na lepše **0.00** Infokanal

**Slovenija 3**

6.00 9.00, 10.00 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **13.30** Prvi dnevnik **16.30** Na tretjem... **17.30** Poročila, ob petih **17.50** Kronika **19.00** Dnevnik **20.00** Satirično oko **20.15** Pogovorna odd.: Matjaž Nemeč, SD **20.50** Svet v besedi in sliki **21.05** Utrip

Sobota, 9. avgusta Italia 1, ob 21.10

Koper

ZDA 1976

Režija: John G. Avildsen

Igra: Sylvester Stallone, Talia Shire, Carl Weathers, Burt Young in Burgess Meredith

Rocky Balboa je srednje slab bokser, ki skuša preživeti v revni četrti Philadelphia. Zaljubljen je v Adriano in ona je do danes tudi največja sreča njegovega življenja. Druga pomembna priložnost pa se mu pojavi, ko mu znameniti prvak Apollo Creed, ki je ostal brez partnerja, ponudi dvobojo.

Sylvester Stallone je pri filmu sodeloval tudi v vlogi scenarista. Zgodba pa je v resnici veliko več, kot le pripoved o mišičastem bokserju, ki po dolgi seriji porazov uspe končno nadvladati nasprotniku. Tri oskarjeve nagrade in neverjeten uspeh publike so posebej nagrajili celovečerec, ki ob moči protagonista pripoveduje tudi o moči trdne volje, ki omogoča uresničevanje tako zahtevnih ciljev in sanj.

VREDNO OGLEDA**Primorski dnevnik**

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.58 in zatone ob 20.23
Dolžina dneva 14.25

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 19.08 in zatone ob 5.33

NA DANŠNJI DAN 1955 - Zelo sveže avgustovsko jutro v zahodni in južni Sloveniji. V Babnem Polju se je ohladilo do -0,2 °C, v Postojni do 1,9 °C, v Mokronogu do 4,0 °C, v Žireh do 4,2 °C in na Kozini pri Sežani do 4,6 °C.

Ob morju bo še prevladovalo jasno oz. pretežno jasno vreme, ponekod se bo pooblačilo. Drugod bo spremenljivo vreme, možne bodo posamezne plohe in krajevne nevihte.

Danes bo večinoma sončno, verjetnost vročinskih neviht bo majhna. Pihati bo začel jugozahodni veter.
Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 16, ob morju okoli 18, najvišje dnevne od 25 do 30 stopinj C.

Jutri bo po vsej deželi spremenljivo vreme. Ozračje bo soporno. Ponekod bodo dopoldne možne nevihte s kratkotrajnimi plohami. Ob morju se bo proti večeru spet razjasnilo.

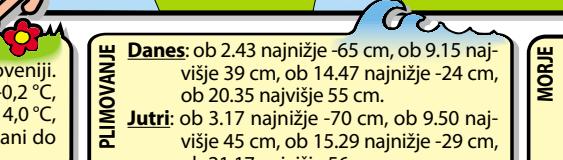
Jutri bo predvsem v zahodnih krajih občasno nekaj več oblakosti, sicer bo dokaj sončno. Tu in tam bo lahko nastala kakšna ploha ali nevihta. Pihal bo jugozahodni veter.



PLIMOVANJE
Danes: ob 2.43 najnižje -65 cm, ob 9.15 najvišje 39 cm, ob 14.47 najnižje -24 cm, ob 20.35 najvišje 55 cm.
Jutri: ob 3.17 najnižje -70 cm, ob 9.50 najvišje 45 cm, ob 15.29 najnižje -29 cm, ob 21.17 najvišje 56 cm.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 24,6 stopinje C.

TEMPERATURE °C
500 m 23 2000 m 12
1000 m 19 2500 m 9
1500 m 16 2864 m 6
UV indeks ob jasnem vremenu po nižinah dosegne 7,5, v gorah do 8,5.

**Našli deklico, ki jo je leta 2004 odnesel cunami**

BANDA ACEH - Indonezijsko deklico, ki jo je leta 2004 odnesel cunami, so v sredo ponovno združili z njeno družino, ki je bila deset let prepričana, da je mrtva. Raudhatul Jannah (**na posnetku Anse**) je bila stara štiri leta, ko je njo in njenega brata, ki je imel takrat sedem let, 26. decembra 2004 odnesel morski val, je povedala dekličina mama Jamaliah. Jamaliah in njen mož sta hčer in sina prenehala iskat po enem mesecu, saj sta bila prepričana, da sta umrli. Dokler ni Jamaliahov brat junija letos opazil dekle, ki je bilo videti enako kot njena dolgo izgubljena nečakinja. Pozneje je družina izvedela, da je za dekle skrbela starejša ženska v bližnjem okraju. Cunami, ki ga je leta 2004 sprožil potres, je prizadel 14 držav. Umrlo je 230.000 ljudi.

V evropski tožbi proti Facebooku že 25.000 ljudi

DUNAJ - Skupinski tožbi proti Facebooku, ki so jo pripravili v sosednji Avstriji, se je v nekaj dneh pridružilo že 25.000 uporabnikov družbenega omrežja. Organizatorji novih prijav zarači na vala zaenkrat ne sprememajo, se je pa mogoče vpisati na čakalno vrsto. Facebook očitajo kršitev evropske zakonodaje - med drugim, da podatke o uporabnikih zbira, analizira in posreduje tretjim osebam na povsem netransparenten način ter da nezakonito sodeluje z ameriškimi obveščevalci. Tožbo vodi 26-letni avstrijski aktivist in študent prava Max Schrems, ki je znan po tem, da se je Facebooku po robu postavljal že leta 2011.

DVE DRUŽINI, KI NA TRGU OBSTAJATA ŽE VEČ GENERACIJ, SE DANES ZDRUŽUJETA, ZATO DA VAM BOSTA LAJKO TUDI V PRIHODNJE NUDILI VISOKO USPOSOBLJENOST, PROFESIONALNOST IN VLJUDNOST

PADOVAN CONTI

www.padovaneconti.it

NAŠA ZGODOVINA, VAŠA PRIHODNOST



v **TRSTU** ULICA FLAVIA 47
TEL. 040 827782

IN v **TRŽIČU** UL. TIMAVO 24
TEL. 0481 790505

POOBLAŠČENA
PRODAJALNA

PEUGEOT
MOTION & EMOTION

POOBLAŠČENA PRODAJALNA
DISTRIBUTER NADOMESTNIH DELOV
AVTORIZIRANA POPRAVILA
CENTER ZA TEHNIČNE PREGLEDE
KAROSERIJSKA DELAVNICA SKUPINE GENERALI

POOBLAŠČENA
PRODAJALNA

CITROËN